

Zeitschrift: HTR Hotel-Revue

Herausgeber: hotelleriesuisse

Band: - (2010)

Heft: 37

Anhang: Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

stellenrevue htr marché d'emploi

htr hotel revue Nr. 37 / 16. September 2010



Aktuell über 750 Hotel- und Gastronomiejobs in der Schweiz.

Besuchen Sie
WWW.HOTEL-CAREER.CH

**Wir sorgen für
Nachwuchs**
htr stellenrevue

www.hoteljob.ch

htr hotel revue

www.gastrojob.ch

Topjobs und Gastroprofis – ganze Schweiz

GastroJob

Telefon 041 418 23 33 info@gastrojob.ch

Der grösste Stellenmarkt der Branche

Le principal marché de l'emploi
de la branche

Inhalt / Sommaire

| | |
|--|------|
| Aus- und Weiterbildung | 2 |
| Direktion/Kaderstellen | 3-8 |
| Deutsche Schweiz | 4-13 |
| Suisse romande | 14 |
| Svizzera italiana | 14 |
| International/Marché international | 14 |
| Stellengesuche/Demandes d'emploi | - |
| Immobilien | 15 |

E-Learning

«Habe noch nie
so gelernt und
bin begeistert.»

Zitat eines
Teilnehmers des BLL
Lehrgangs Online-
Marketing.

E-Learning



MARTIN BLATTER

LIC. PHIL. I. DIPL. PUBL.

PROFESSOR HES-SO WALLIS –
STUDIENGANG TOURISMUS,
DOZENT AM NDS HF
HOTELMANAGEMENT

Web 2.0 ist in aller Munde. Analog dazu taucht der Begriff E-Learning 2.0 auf. hotelieriesuisse geht neuerdings auch diesen Weg, mit der Weiterbildung 2.0. Mit dem Blended-Learning-Lehrgang BLL «Online-Marketing» wird eine Weiterbildung angeboten, welche die Interessierten direkt auf ihrem PC besuchen können. Diese flexible Weiterbildungsmöglichkeit entspricht einem echten Bedürfnis: Der erste Lehrgang war wenige Tage nach der Ausschreibung ausgebucht. Von nun an werden pro Jahr zwei Lehrgänge angeboten. Im Januar 2011 startet der nächste.

gewählten Zeitpunkt lernen und «tögeln» kann. Die Zeit für die Fahrener fällt weg und kann direkt ins Lernen investiert werden. Hoffentlich gewinnt diese Methode in den nächsten Jahren noch an Bedeutung...», schreibt eine Teilnehmerin nach der Hälfte des Lehrgangs. Der Online-Kurs, der 20 Wochen dauert, entspricht einer Ausbildung von mindestens 20 Präsenz-Seminaragten. Die Teilnehmer/-innen treffen sich im Lehrgang nur einen Tag zum Präsenzunterricht. Pro Woche müssen die Teilnehmer/-innen rund 10 Stunden aufwenden. Der Lernfortschritt wird kontrolliert.

(Seminar über das Internet) sehr gut an. Die Webinare finden auf Wunsch der Teilnehmer/-innen am Abend zwischen 20.00 und 21.30 Uhr statt. Interessant ist der Live-Erfahrungsaustausch unter den Hoteliers, die sich sonst kaum begegnen würden. Beispieleweise gibt ein Hotelier aus St. Moritz den anderen Erfahrungstipps mit seiner Besucherstatistik, während eine Teilnehmerin aus Leukerbad von den Erfahrungen einer günstigen Buchungssoftware für Kleinhotels berichtet.

Praxisreferenten aus dem Ausland zum Zug kommen. Um herauszufinden, ob diese Art Lernen jemandem zusagt, wird beim nächsten Lehrgang ein dreiwöchiger Test zu einem Spezialpreis angeboten.

E-Learning wird von hotelieriesuisse auch beim Réceptions-Kurs eingesetzt. Anstatt 4 Wochen drücken die Teilnehmer nur zwei Wochen die Schulbank. Dazwischen lernen sie mit Fern-Begleitung auf dem Internet.

Weitere Informationen

Mehr Informationen zu den einzelnen Weiterbildungsangeboten erhalten Sie bei www.hotelieriesuisse.ch/weiterbildung. Wer sich für einen Lehrgang interessiert, schreibt kurz ein E-Mail an weiterbildung@hotelieriesuisse.ch.

Mit Spezialisten Erfolgspotenziale erschliessen und ausschöpfen

Unser gemeinsames Beraternetzwerk – für Ihren unternehmerischen Erfolg

Alle Netzwerkpartner unter:
www.hotelieriesuisse.ch Rubrik Beratung «Beraternetzwerk»

CURAVIVA.CH hotelleriesuisse
Swiss Hotel Association



Italienisch in Florenz

Spezialangebot:

2 Wochen Italienischkurs, 4 Std./Tag,
in kleiner Gruppe und Unterbringung
in Einzelzimmern
Total SFR 790.–

Fragen Sie uns bezüglich langerer
Kursdauer bzw. spezielle Kurse
für den Tourismus.

Scuola Toscana
Via dei Benci, 23
50122 Firenze/Italia
Tel. und Fax 0039/055 244583
www.scuola-toscana.com

501-160



Hauswirtschaft

| Position, Arbeitgeber | Ort | Job-Code |
|-------------------------------------|-------------------|----------|
| Floor Supervisor Housekeeping (m/w) | Region Basel | J19177 |
| 2. Gouvernante | Region Graubünden | J18823 |

Beauty / Wellness / Fitness / Spa

| Position, Arbeitgeber | Ort | Job-Code |
|-----------------------|---------------|----------|
| SPA Manager w/m | ganze Schweiz | J18793 |

Diverses

| Position, Arbeitgeber | Ort | Job-Code |
|---|-------------|----------|
| Allrounderin/Aushilfe für Réç. u Hauswirtschaft | Region Bern | J18831 |

Lehrstellen/ Praktikum

| Position, Arbeitgeber | Ort | Job-Code |
|--|-----------------------------|----------|
| Praktikant/-in Restaurant und / oder Küche | Region Zürich | J18855 |
| Praktikant/-in Restauration | Region Zürich | J18796 |
| Hotelfachmann/-frau | Ganze Schweiz | J5419 |
| Koch/Köchin | Ganze Schweiz | J5422 |
| Cuisinier/Cuisinière | Toute la suisse | J5551 |
| Employé/e de commerce HGT | Toute la suisse | J5427 |
| Kaufmann/-frau HGT | Ganze Schweiz | J5423 |
| Spécialiste en hotellerie | Toute la suisse | J5426 |
| Restaurationsfachmann/-frau | Ganze Schweiz | J5421 |
| Spécialiste en restauration | Toute la suisse | J5424 |
| Réceptionspraktikant/-in | Region Zürich/ Schaffhausen | J5337 |
| Hotelfachmann/-frau | Ganze Schweiz | J5419 |
| Koch/Köchin | Ganze Schweiz | J5422 |
| Cuisinier/Cuisinière | Toute la suisse | J5551 |
| Employé/e de commerce HGT | Toute la suisse | J5427 |
| Kaufmann/-frau HGT | Ganze Schweiz | J5423 |
| Spécialiste en hotellerie | Toute la suisse | J5426 |

Lehrstellen/ Praktikum

| Position, Arbeitgeber | Ort | Job-Code |
|-----------------------------|-----------------------------|----------|
| Restaurationsfachmann/-frau | Ganze Schweiz | J5421 |
| Spécialiste en restauration | Toute la suisse | J5424 |
| Réceptionspraktikant/-in | Region Zürich/ Schaffhausen | J5337 |

Express Stellengesuche

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|----|----|------------|-------------------|---|
| B1414 Administration | 45 | CH | per sofort | D F E ES | |
| B1405 Allrounderin (Service,Hausdienst,Küchenhilfe) | 28 | CH | per sofort | D | |
| B1243 Allrounder, Küchenhilfe | 50 | PL | per sofort | D E P RU S | |
| B275 Eventkoordinator / Marketingassistentin | 28 | CH | per sofort | D F I E ES | |
| B1388 Hotelfachassistentin, Service | 23 | DE | per sofort | D | |
| B180 Housekeeping, Gouvernante. | 31 | CH | per sofort | D | |
| B731 Küchenchef | 42 | DE | per sofort | D F I E | |
| B1374 Küchenchef, Geschäftsführer | 52 | CH | per sofort | D F I E | |
| B1395 Küchenchef / Chef de Cuisine | 57 | CH | per sofort | D F I E | |
| B1209 Marketing | 34 | CH | per sofort | D F E ES | |
| B1404 Personal, Geschäftsleitung, Verwaltung | 44 | DE | per sofort | D E | |
| B1392 Réception | 29 | CH | per sofort | D F E | |
| B680 Réception/Front Office | 23 | CH | per sofort | D F E | |
| B354 Empfangsass., Bankettass.,Meetingassistentin | 24 | DE | per sofort | D F I E R T R | |
| B1358 Restauranteur/Geschäftsführer | 35 | DE | per sofort | D | |
| B1148 Servicefachangestellte | 26 | CH | per sofort | D | |
| B1378 Service/Housekeeping/Bar | 32 | DE | per sofort | D F E | |
| B1337 Service/Reception | 23 | CH | per sofort | D E | |
| B1364 Verschiedenes möglich | 39 | PL | per sofort | D F I E R U R P L | |

1 Referenznummer - Numéro des candidats 4 Nationalität - Nationalité
2 Beruf (gewünschte Position) - Profession (Position souhaitée) 5 Eintrittsdatum - Date d'entrée
3 Alter - Age 6 Sprachenkenntnisse - Connaissances linguistiques

Stand per 13. 9. 2010. Aufgeführte Stellenangebote können zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktuell sein.

IMPRESSUM STELLEN- UND IMMOBILIENREVUE

htr - stellen revue / marché de l'emploi
- immobilienrevue / marché immobilier

Der Stellen- und Immobilienmarkt für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus

Le marché d'emploi et le marché immobilier pour l'hôtellerie, la restauration et le tourisme

Herausgeber / Editeur: hotelieruisse, 3001 Bern

Verlag und Redaktion / Édition et rédaction:

Montbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 23, Telefax 031 370 42 23

Chiefredaktion / Rédactrice en chef: Elisabeth Hobmeier

Verglasleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönberger

Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Patricia Nobs Wyss, Monika Hausamann

E-Mail: inserate@htr.ch / Homepage: www.htr.ch

Stellenportal / Plate-forme marché d'emploi: www.hoteljob.ch

Anzeigenkatalog (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

Stellenrevue / marché d'emploi - Aus- und Weiterbildung / formation initiale et continue
- Aus- und Weiterbildung / Formation initiale et continue CHF 1.60 - 4-farbig/quadrat CHF 2.10
- Stellenangebote / Demandes d'emploi CHF 1.60 - 4-farbig/quadrat CHF 2.10
- Kaderubrik / rubrique cadres / tourismus CHF 1.80 - 4-farbig/quadrat CHF 2.30

Zuschlag Aufschaltung Internet / Affichage Internet (nur Stellenangebote / seulement offres d'emploi)

1 Woche / semaine CHF 50.-, 2 Wochen / semaines CHF 70.-, 4 Wochen / semaines CHF 100.-

Immobilienrevue / marché immobilier - Kleinanzeigen / petite annonces

- Immobilien / immobilier - Kleinanzeigen / petites annonces CHF 1.60 - 4-farbig/quadrat CHF 2.10

1 GZD bis spätestens Freitag vor Erscheinen - zusätzliches GZD werden mit je CHF 30.- verrechnet.

Termine

| Ausgabe / Numéro | Nr. 38/2010 | Nr. 39/2010 | Nr. 40/2010 | Nr. 41/2010 |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|
| - Erschein / Parution | 23. 9. 2010 | 30. 9. 2010 | 7. 10. 2010 | 14. 10. 2010 |
| - Anzeigenschluss / Délai | 20. 9. 2010 | 27. 9. 2010 | 4. 10. 2010 | 11. 10. 2010 |

Anzeigenschluss / Délai

Stellen / annonces emploi Mo / Lu 12 Uhr Liegenschaften- Rubriken / immobilier - rubrique Fr / Ve 12 Uhr

Doppelnummern
Numéros couplés

Nr. 27/28 / 8. 7. 2010 Nr. 29/30 / 22. 7. 2010 Nr. 50/51 / 16. 12. 2010

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

Auflage WEMF-beglaubigt 2009 / tirage contrôlé REMP 2009: Verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 732 Ex. Gratisauflage / tirage gratuit: 769 Ex.
Druckauflage / tirage imprimé: 13 000 Ex.

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden.
Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Dies unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht.



Golf & Country Club Blumisberg

Der Golf & Country Club Blumisberg, idyllisch und gleichzeitig nahe zwischen Bern und Freiburg gelegen, erfüllt zusammen mit seiner Gastronomie hohe Ansprüche und gilt als eine der besten Adressen in den Schweizer Golfzonen. Über 500 Mitglieder identifizieren sich stark mit ihrem Club-Restaurant und erwarten in allen Bereichen gepflegte Dienstleistungen. Auch bei unseren Firmen- und Sponsorenevents wird eine innovative Erlebnis-Gastronomie in idealer Kombination mit kompetenter Beratung und persönlicher Betreuung erwartet.

Für die selbstständige, operative Führung (ab Frühling 2011) unseres Club-Restaurants suchen wir eine begeisterungsfähige, zweisprachige (D/F)

GASTGEBERIN

welche sich längerfristig mit unserem Betrieb identifizieren kann. Zusammen mit Ihrem Team und mit der logistischen Unterstützung der Mille Sens Groupe führen Sie unseren abwechslungsreichen Betrieb in einem geschickträchtigen Umfeld. Verantwortungsbewusst setzen Sie unsere konzeptionellen Ideen unternehmerisch um und sind für die Budgetzielsetzungen und deren Erreichung zuständig. Sie sind eine ausgesprochene Teamplayerin, zeichnen sich durch Ihre Frontorientierung aus und verstehen es, Ihr Team vorbildlich zu führen und zu motivieren. Neben Ihrer Begeisterungsfähigkeit und Ihrem Charme, mit welchen Sie einen regen Gästekontakt pflegen, sind Sie auch für die rückwärtigen Bereiche zuständig, wobei Sie in vielen Aufgaben von den zentralen Diensten der Mille Sens Groupe tatkräftig unterstützt werden.

Wir wenden uns an eine Fach- und Führungspersönlichkeit mit einer soliden Ausbildung und mit entsprechender Erfahrung in ähnlicher Position. Sie zeichnen sich durch ein hohes Mass an Flexibilität, Eigenverantwortung und Leistungswille aus. Als engagierte Gastgeberin lieben Sie es, Ihre Gäste kulinarisch zu verwöhnen.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post. Bitte reichen Sie Ihr Dossier bis zum 10. Oktober 2010 ein.

Golf & Country Club Blumisberg, Heinz Reber, Clubmanager
3184 Wünnewil, Telefon: 026 496 34 38



Mühli - es nützt sie noch

entwickelt nicht aufgrund eines technischen Fehlers oder einer Verzögerung des Internetanbieters. Es ist kein Fehler am Mühli-Portal. Es ist eine technische Verzögerung im Internet, die die Anfrage nicht sofort bearbeitet hat. Bitte versuchen Sie es später wieder. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.



sarnen

Direkt am Sarnensee eröffnet die Gemeinde Sarnen im April 2011 eine neue Schwimmhalle und 5-Stern-Campinganlage mit Seerestaurant. Wir suchen deshalb per 01. Januar 2011 sympathische und dienstleistungsorientierte Persönlichkeiten (beide 100%, ganzjährig) als

Leiterin/Leiter Gastrobetrieb
(SB-Restaurant & Kiosk) sowie

Leiterin/Leiter Réception Camping

Hauptaufgabenbereiche im Gastrobereich sind

- Führung Selbstbedienungsrestaurant mit Kiosk, Bar/Lounge, Seeterrasse nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen, Gestaltung des Angebotes, Kalkulation unter schwierigen Bedingungen (Wetter), Zubereitung der Speisen

Hauptaufgabenbereiche an der Réception sind

- Professionelle Bearbeitung und Koordination aller Anfragen, Gäste-Empfang und -Betreuung, Check-Outs, Kassenführung, Erste Anlaufstelle bei Anliegen aller Art

Hier sind Ihre Kompetenzen gefragt

- Gastronomie: Gastronomische Aus- und Weiterbildung, vorzugsweise Koch mit langjähriger Berufserfahrung in ähnlicher Position, sehr gute Kenntnisse des SB-Angebotes sowie auch des à-la-carte- und Buffet-Services, Organisationstalent, starke Frontpersönlichkeit
- Réception: Kaufm. Berufsabschluss und mehrjährige Erfahrung, mit Vorteil im Tourismus, abgeschlossene Hotelfachschule oder abgeschlossene Réceptionsausbildung, gewandter Umgang mit anspruchsvoller Kundschaft, stilisiertes Deutsch, Englisch-Kenntnisse, Holländisch-Kenntnisse von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto bis am 24. September 2010 an:

Einwohnergemeinde Sarnen, Herr Max Rötheli, Postfach 1263, 6061 Sarnen

Auskunft erteilt Ihnen gerne der Betriebsleiter, Peter Siegenthaler, 079 963 56 97. www.sarnen.ch – Neubau Strandbad

Telefon 041 666 35 35 Fax 041 666 35 10 kanzlei@sarnen.ow.ch



Das im Chalet-Stil erbaute Grandhotel Schönenegg **** Superior mit 42 Zimmern und 5 Suiten liegt an einer der schönsten Lagen in Zermatt. Die Küche bereitet Tagesmenüs für die Hotelgäste zu sowie Speisen für unser à-la-carte-Restaurant «Gourmet-Stübli». Unsere Küche ist im GaultMillau ausgeführt und mit 15 Punkten bewertet.

Hier suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung in Jahresstelle

ein/e Chef de Rezeption/
Option auf Direktionsassistent

eine kompetente, freundliche und charmante Person, die Freude am Gastgewerbe hat und Verantwortung übernehmen kann.

Sie sind Absolvent einer Hotelfachschule mit Rezeptions-Erfahrung, sind Gastgeber aus Überzeugung und suchen eine langfristige Anstellung.

Sie sind verantwortlich für die Rezeption inkl. täglichen Rezeptionsarbeiten, Monatsabschlüssen, Debitorenbuchhaltung, Kommissionsrechnungen und Betreuung unserer internationalen Gäste.

Gute Sprachkenntnisse in D/F/E sind erforderlich.

Sind Sie interessiert, dann senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto zu.

Wir freuen uns, Sie dann zu einem persönlichen Vorstellungsgespräch einzuladen.



Grandhotel Schönenegg
Frau M.-J. Metry-Julen
3920 Zermatt
Tel. 027 966 34 34
Fax 027 966 34 35
E-Mail: direktion@schonegg.ch
www.schonegg.ch

Wetzikon ZH
www.hotel-dreilinden.ch

Die Oase am Zürichsee zwischen Pfäffikon und Rapperswil, Hotel Restaurant Dreilinden in Wetzikon (ZH) und ein weiterer Betrieb suchen nach Übereinkunft noch folgendes, qualifiziertes Personal in Saison- und Jahresstellung:

FrontofficeManagerin Chef de Partie (m/w)
Réceptionistin (m/w) Réceptionspraktikantin (m/w)
Servicemitarbeiter (m/w) Commis de Cuisine (m/w)
Kochlehrerin 2011 (m/w) Servicelehre 2011 (m/w)

Wir bieten: 25 komfortable Hotelzimmer, Seminarräume, eine der schönsten Seeterrassen, Seepavillon, Weinkeller, gepflegter Service, hochstehende Küche, junges, aufgestelltes Team. 365 Tage offen.

Sind Sie teamfähig, belastbar, haben Freude am Beruf und würden gerne unsere anspruchsvollen Gäste verwöhnen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Hotel Restaurant Rössli/RECH Management

H. Krammer

Hundnerstrasse 137

CH-8640 Hürden

Tel. +41 78 603 82 06, Fax +41 55 416 21 90

E-Mail: Info@rech-management.com



Altstadt-Restaurant am Rhein

Für eine traditionsreiche kleine Taverne mit Zunftstube suchen wir

Pächter/in oder Pächterehepaar

Das aussergewöhnliche Restaurant liegt in einer Altstadt am Rhein und hat insgesamt 40 - 50 Plätze. Einem innovativen Gastgeber bietet es die Möglichkeit in einer interessanten Umgebung eigene Ideen zu verwirklichen.

Wir suchen eine/n Pächter/in oder ein charmantes eingespieltes Ehepaar mit entsprechenden Erfolgsschweissen. Sie sind kontaktfreudig und beherrschens Schweizerdeutsch. Sie betreuen Ihre Gäste herzlich und professionell und arbeiten selber mit.

Möchten Sie mehr erfahren? Gerne stehen wir Ihnen für weitere Angaben zur Verfügung und freuen uns von Ihnen zu hören.

Gastro S Howald GmbH
Hauptstrasse 47
4105 Biel-Benken
E-Mail: jobs@gastro-s.ch, Tel. 061 485 80 80

<http://www.gastro-s.ch>

Wir sind ein führendes Unternehmen des Lebensmittel-Grosshandels und suchen eine erfahrene, fuhrungsstarke Persönlichkeit als

Regional-verkaufsleiter/-in
(Region Ost)

Ich bin für die Verkaufsplanung und -organisation der Region Ost zuständig und erarbeite aufgrund der Verkaufs- und Marketingziele die entsprechenden Regionalziele. Zusammen mit meinem Team zeichne ich mich verantwortlich, dass die definierten Ziele umgesetzt und erreicht werden. Grosskunden im eigenen Rayon selbst zu beraten und zu betreuen, bereit mir Freude. Ebenfalls nehme ich an verschiedenen Anlässen teil und repräsentiere die Firma Pistor. Ein weiterer wichtiger Bestandteil meiner täglichen Aufgaben nimmt die Mitarbeiterführung ein (Verkaufsberater/-innen im Aussendienst).

Eine gewerbliche oder kaufmännische Lehre in der Gastronomie gründen meine Basis und eine Weiterbildung Richtung Verkauf/Marketing/Betriebswirtschaft runden mein Profil ab. Gute Umgangsformen, verkaufserprobtes Flair sowie gewinnbringendes Auftreten zeichnen mich aus. Ich kann bereits auf Erfahrung in der Mitarbeiterführung zurückblicken. Mein Wohnort liegt im Reisegebiet.

Genau so stelle ich mir meine berufliche Herausforderung vor und sende deshalb meine Bewerbung mit Foto an Pistor. Weitere Informationen erhält ich von Manuela Murer: Telefon 041 289 82 93.

Pistor AG | Personalabteilung
Hasenmoosstrasse 31 | 6023 Rothenburg

www.pistor.ch



WALDHOTEL DAVOS

+++

LUST AUF EINE LUFTVERÄNDERUNG?

Das Waldhotel Davos ist das perfekte Haus für Individualisten und Genussmenschen, die Entspannung und Ruhe suchen. Das geschichtsträchtige Haus war Vorbild für den weltberühmten Roman "Der Zauberberg" von Thomas Mann.

Möchten Sie in diesem besonderen Haus Teil des jungen und motivierten Teams sein?

Wir haben ab der kommenden Wintersaison folgende Kader-Jahresstelle zu besetzen:

F&B-MANAGER (M/W)

Der Stelleninhaber ist verantwortlich für den gepflegten Service in allen F&B-Outlets (Speisesaal, Gourmetrestaurant, Bar, Room Service, Bankette und Seminare, Sommer-Terrasse). Ihm unterstehen rund 14 Mitarbeiter, er arbeitet eng mit dem Küchendirektor zusammen.

Für diese anspruchsvolle Stelle wenden wir uns an einen loyalen und kommunikativen (Deutsch Muttersprache, Englisch Voraussetzung, Französisch von Vorteil) Gastgeber und Teamplayer mit Organisationstalent und sehr guten Weinkenntnissen. Stellenantritt: Mitte November 2010

Für die kommende Wintersaison 2010/11 sind zudem folgende Stellen zu besetzen:

CHEF DE RANG Gourmetrestaurant

SERVICEMITARBEITER/-IN Saalrestaurant

DEMI-CHEF Gourmetrestaurant

Wir freuen uns auf engagierte Persönlichkeiten und Ihre vollständige Bewerbung, welche Sie bitte an Frau Ulrike Seger (ulrike.seger@waldhotel-davos.ch) oder an untenstehende Adresse senden.

WALDHOTEL DAVOS
Buelstrasse 3, CH-7270 Davos Platz
Telefon +41 (0)81 415 15 15, Telefax +41 (0)81 415 15 16
info@waldhotel-davos.ch, www.waldhotel-davos.ch



8517-4629

HOTEL MONOPOL LUZERN

Für unser Hotel **** MONOPOL + Hotel *** ALPINA Luzern, direkt beim Bahnhof Luzern, suchen wir nach Vereinbarung:

Front Office Manager-Chef de Réception

Weitere Infos zur Stelle siehe www.monopoluzern.ch bei JOBS

Direktionsassistent/in

Weitere Infos zur Stelle siehe www.monopoluzern.ch bei JOBS

Wenn die detaillierte Stellenbeschreibung auf www.monopoluzern.ch Sie angesprochen hat und Sie zudem an einem längerfristigen Engagement interessiert sind, dann schicken Sie uns bitte per Post Ihr komplettes Bewerbungsdossier mit Foto an:

HOTEL MONOPOL LUZERN

Frau Brigitte Heller, Direktorin

Pilatusstrasse 1

6002 Luzern

Per 15. Dezember 2010 oder nach Vereinbarung in Saison oder Jahresstelle suchen wir folgende Teamplayer:

Souschef m/w

Stv. Chef de Service m/w

Servicemitarbeiter m/w

Hilfsbursche

Herr Thomas Mehlhorn, Küchenchef und Ines Sägling, Stv. Direktorin freuen sich auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen oder Ihren geschätzten Anruf.



**** Ferien- & Seminarhotel Säntis CH-9657 Unterwasser

Telefon: +41 (0)71 998 50 20 - saents@beutler-hotels.ch

Ein Hotel der Beutler Hotel Gruppe

8517-4629

SV

WallisTourismus

Monast du Valais - rue Pré-Fleuri 6
Postfach 1469 - CH-1951 Sion
T +41 (0)27 327 35 70 - F +41 (0)27 327 35 71
info@wallis.ch - www.wallis.ch

Das Wallis gehört zu den attraktivsten Ferienregionen im Alpenraum. Das vielfältige Angebot, die einmalige Natur- und Bergwelt begeistern die Gäste jeden Tag aufs Neue.

Zur Ergänzung von unserer Geschäftsleitung suchen wir eine(n)

Leiter/in Partnermarketing

Als Leiter/in Partnermarketing werden Ihnen weitreichende Kompetenzen und Aufgaben übertragen. Sie sind an der Umsetzung der Tourismuspolitik des Kantons Wallis beteiligt. Der laufende Restrukturierungsprozess in der Tourismusbranche wird durch Sie unterstützt. Sie arbeiten eng mit den touristischen Partnern und Leistungsträgern zusammen und unterstützen diese, damit das Wallis als gastfreudliche Destination mit qualitativ hochstehenden Angeboten und Dienstleistungen wahrgenommen wird.

Anforderungsprofil:

- ★ höhere betriebswirtschaftliche Ausbildung (Betriebsökonom FH, Universität, dipl. Marketingleiter/in oder Tourismusexperte/in oder gleichwertige Ausbildung)
- ★ erfolgreicher Marketing-Leistungsausweis in leitender Stellung im Tourismus
- ★ Sprachen: Muttersprache französisch oder deutsch, mit ausgezeichneten Kenntnissen der jeweils anderen Sprache. Sehr gute Englischkenntnisse (weitere Sprachen sind erwünscht)
- ★ hervorragende touristische Kenntnisse vom Wallis
- ★ hohe Erfahrung und Kenntnisse bei der Einführung von neuen Kommunikations-Technologien
- ★ Idealalter: 35 - 45 jährig

Persönliche Qualitäten:

- ★ engagierte, kommunikative, ideenreiche und teamfähige Persönlichkeit
- ★ ergonomisiertes Denken und Handeln, Durchsetzungsvermögen

Was wir bieten:

- ★ vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit
- ★ interessante und zeitgemäße Anstellungsbedingungen

Stellenantritt:

Sofort oder nach Übereinkunft

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an:

Wallis Tourismus, Herr Herbert Volken, Präsident, Pré-Fleuri 6, 1950 Sion
Für allfällige Auskünfte steht Ihnen Urs Zenhäusern, Direktor, Tel. 027 327 35 65, gerne zur Verfügung.



Wallis
Quelle der Alpen

8529-4602



HOTEL MONOPOL LUZERN

Für unser Hotel **** MONOPOL + Hotel *** ALPINA Luzern, direkt beim Bahnhof Luzern, suchen wir nach Vereinbarung:

Front Office Manager-Chef de Réception

Weitere Infos zur Stelle siehe www.monopoluzern.ch bei JOBS

Direktionsassistent/in

Weitere Infos zur Stelle siehe www.monopoluzern.ch bei JOBS

Wenn die detaillierte Stellenbeschreibung auf www.monopoluzern.ch Sie angesprochen hat und Sie zudem an einem längerfristigen Engagement interessiert sind, dann schicken Sie uns bitte per Post Ihr komplettes Bewerbungsdossier mit Foto an:

HOTEL MONOPOL LUZERN

Frau Brigitte Heller, Direktorin

Pilatusstrasse 1

6002 Luzern

8485-4631

Kader/Deutsche Schweiz



Wir, die Kramer Gastronomie in Zürich, sind ein kreatives Unternehmen mit Spass und Lust an einer unkomplizierten, kommunikativen, jungen Gastronomie und Hotellerie. Zu unserer Crew zählen momentan rund 450 Mitarbeiter.

Das Blue Monkey ist ein trendiges Restaurant mit einem modernen Konzept und thailändischer Küche. Den Gästen wird in gestylter Atmosphäre ein aussergewöhnliches Esserlebnis geboten. Der Betrieb verfügt über insgesamt 160 Plätze im Restaurantbereich inkl. Garten und 180 im Bankettbereich.

Nach Vereinbarung suchen wir für diesen vielseitigen Betrieb mit à-la-carte-, Bar- und Bankettbereich einen/eine

Geschäftsführer/in

In dieser Funktion leiten Sie den Betrieb nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen, führen vierzig Mitarbeiter sozial kompetent, begeistern mit Motivation und als Vorbild.

Mit Ihrer langjährigen Erfahrung, Ihrer überzeugenden Ausstrahlung und Ihrer Persönlichkeit sind Sie der Ansprechpartner für unser Gästeklientel. Sie zeichnen sich durch unternehmerisches Denken mit Weitsicht, mit ausgeprägtem Organisationsflair sowie einem teamorientierten Arbeitsstil aus.

Wir kultivieren ein Klima für gute Ideen und bieten eigenverantwortliche Selbstständigkeit mit allen Entwicklungsmöglichkeiten einer expandierenden Unternehmung.

Reizt Sie diese vielseitige Aufgabe in einem dynamischen Umfeld, dann freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewerbung an:

Kramer Gastronomie, Tatjana Amstutz, Leiterin Human Resources, Herdernstrasse 56, Postfach 1767, 8040 Zürich, Tel. 044 406 85 20

ZÜRICH AMBIANCE

KRAMER LIFESTYLE TRADITION DREAMS

8499-4642



SV Schweiz ist die nationale Marktleaderin in der Gemeinschaftsgastronomie. Als professionelle Gastgeberin bringen wir Genuss und Wohlbefinden in den Alltag unserer Gäste. Für das Geschäftsfeld Event suchen wir per 1. Januar 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

Bankettmanager (w/m) 100 %

Die ISO zertifizierte STADE DE SUISSE Gastro AG in Bern umfasst im öffentlich bedienten Restaurant ELEVEN 300 Sitzplätze innen und 150 Sitzplätze auf der Terrasse. Zum Business Center auf drei Etagen und einer Fläche von 4000 m² gehören das Konferenzcenter mit 600 Sitzplätzen, die Champions Lounge mit 1100 Sitzplätzen, 5 Logen mit total 80 Plätzen, Sky Lounge mit 96 Plätze und der Presidents Club für 30 Personen. Es werden Strehlunchs angeboten sowie Drei-Gang-Menüs vom Buffet bis hin zu exklusiven Fünf-Gang-Menüs für die Gäste in den VIP-Logen. Das Business Center wird auch ausserhalb des Matchbetriebs für Konferenzen, Bankette, Seminare sowie für diverse Kundenanlässe, Präsentationen und Events aller Art genutzt.

In dieser Kaderfunktion sind Sie verantwortlich für die Führung von Banketten und Events (Galadinner, Apero und Match) unter Berücksichtigung des vorgegebenen Budgets. Als ausgesprochene Gastgeberpersönlichkeit betreuen Sie die Kunden an Anlässen und arbeiten aktiv an der Front mit. Zur breitgefächerten Tätigkeit gehören das Erstellen der Menüvorschläge (in Zusammenarbeit mit Küchenchef und Restaurant Manager), die Sicherstellung und Entwicklung der Qualitätsvorgaben dazu. Zudem führen, planen und schulen Sie die Mitarbeitenden. Unterstützen den Ausbau des Aushilfepools und kontrollieren die Zeiterfassung. Diverse administrative Arbeiten runden Ihren Aufgabenbereich ab.

Ihr Profil

- Hotelfachschule oder HOFA und zusätzliche Weiterbildung
- Erfahrung in ähnlicher Position (Führung, F&B Manager, Bankett Organisation)
- Sehr gute Deutschkenntnisse
- Fremdsprachenkenntnisse von Vorteil
- selbstständige und organisierte Arbeitsweise
- kreativ und trendorientiert
- gepflegte Erscheinung, kommunikative, vorbildliche und einsatzfreudige Persönlichkeit

Wir bieten

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Stéphane Frey, Restaurant Manager, Tel. +41 31 344 82 82, www.restaurant-eleven.ch

Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Foto und Lohnvorstellungen an:

SV (Schweiz) AG
STADE DE SUISSE Gastro AG
Stéphane Frey, Restaurant Manager
Papiermühlestrasse 71
CH-3014 Bern



8519-4655

Stellenangebote



SwissDeluxeHotels.com

Committed to quality and individuality

Marché de l'emploi



Seit über hundert Jahren gehören wir zu den besten Adressen der Luxushotellerie an den eindrücklichsten Orten der Schweiz; und das nicht allein für unsere Gäste sondern auch für Sie, als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter.

Unsere Traditionen, echte Gastfreundschaft und das permanente Streben nach Perfektion führen uns gemeinsam in eine erfolgreiche Zukunft.

In unserer Collection mit 4 führenden Hotels der Luxuskategorie bieten wir einen innovativen, einzigartigen Arbeitsort mit Potenzial für eine engagierte, initiative Persönlichkeit als:

Sales Manager (m/w)

ab sofort oder nach Vereinbarung

Mit Ihrem Verhandlungsgeschick und Kenntnis des Zürcher sowie Schweizer Marktes bauen Sie unsere Marktposition für unsere beiden Häuser in Zürich und Interlaken kontinuierlich aus. Wir bieten Ihnen eine nicht ganz alltägliche Herausforderung in einem spannenden Umfeld mit Arbeitsort in Zürich und an bestimmten Tagen in Interlaken.

Alles Weitere finden Sie unter www.vjc.ch/jobs. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Utoquai 45, 8008 Zürich
VP Sales & Marketing, Herr Christopher Cox, Telefon 044 259 82 25
c.cox@vjc.ch, www.victoria-jungfrau-collection.ch

VICTORIA-JUNGFRAU COLLECTION
EDEN AU LAC, ZÜRICH | BELLEVUE PALACE, BERN
The Leading Hotels of the World

GRAND HOTEL KRONENHOF PONTRESINA



★★★★★

Das Grand Hotel Kronenhof in Pontresina gehört zu den führenden 5-Sterne-Superior-Häusern im Oberengadin. Es verfügt über 112 luxuriöse Suiten und Zimmer verschiedener Kategorien und war das GaultMillau-Hotel des Jahres 2008. Neben der grosszügigen Wellnessanlage laden das «Grand Restaurant» in klassischem neobarockem Stil (300 Sitzplätze, zweitbestes HP-Restaurant der Schweiz 2008), das A-la-carte-Restaurant «Kronenstübli» (16 Punkte GaultMillau), die Bar und das Sonnenrestaurant «Le Pavillon» unsere internationalen Gäste zum Erholen und Verweilen ein.

Ab der kommenden Wintersaison 2010/2011 suchen wir in Jahresstellung einen

Assistant F&B / Cost Controller

Ihr Aufgabengebiet:

- Aktive Unterstützung der verschiedenen Abteilungen im operationellen Bereich
- Verantwortung für einen reibungslosen Ablauf im F&B-Bereich
- Erstellung von Menüs, Speise- und Getränkekarten und Übersetzungen (d/e/i oder f)
- Bearbeitung von Event-Ofertern und Bestätigungen (d/e/i)
- Durchführung des Kellerinventars und Mithilfe beim Kücheninventar
- Wareneinkauf, Warenkosten-Kontrolle und Statistikherstellung
- Überwachung und Betreuung des Kassensystems

Ihr Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Berufslehre in der Gastronomie oder Hotelfachschulabschluss
- Berufserfahrung in der 5*-Hotellerie oder gehobenen Gastronomie
- Gute EDV-Kenntnisse (MS-Office, Fidelio, Micros, Materials Control)
- Sehr gute Sprachkenntnisse in D, E und I, weitere Sprachen von Vorteil
- Zahlenfertig, exaktes Arbeiten, Teamfähigkeit

Möchten Sie Teil des motivierten, jungen Teams werden und den Geist des Hauses mitprägen? Fühlen Sie sich wohl in einem Umfeld, wo Sie zusammen mit Kollegen und Kolleginnen verschiedenster Berufsgattungen und Nationalitäten gemeinsam Ausserordentliches leisten? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf mit Foto und sämtliche Zeugnisse) per E-Mail an bewerbung@kronenhof.com.

Ansprachpartner: Herr Heinz E. Hunkeler, General Manager, Grand Hotel Kronenhof, Via Maistra, 7504 Pontresina, Telefon: 081 830 30 30, Fax: 081 830 32 29, www.kronenhof.com.

GaultMillau

Ausgabe 2009

«GaultMillau Hotel des Jahres»



Swiss Deluxe Hotels





Stellenangebote

SwissDeluxeHotels.com

Committed to quality and individuality

Marché de l'emploi



Park Hotel Weggis – wo Wünsche in Erfüllung gehen!

Wir verstehen uns als einen vielseitigen, einzigartigen Ferienerlebnis-Anbieter mit aussergewöhnlichen Beherbergungs-, zahlreichen Aktivitäts- und vielfältigen Verpflegungsmöglichkeiten inmitten einer intakten Natur.

Mit einem überaus freundlichen, dynamischen und flexiblen Team wollen wir unseren Gästen einen unvergesslichen und erholsamen Aufenthalt ermöglichen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Oktober 2010 oder nach Vereinbarung

Réceptionist (m/w)

Unsere Anforderungen an Sie:

- Kaufmännische Ausbildung, Hotelhandelsschule oder Hotelfachschule
- Mindestens ein Jahr Berufserfahrung im Bereich Front Office in der 5-Sterne-Hotellerie
- Gute EDV-Kenntnisse (MS-Office / Protel von Vorteil)
- Schweizerdeutsche / deutsche Muttersprache
- Gute Sprachkenntnisse in Französisch und Englisch
- Belastbare, freundliche Persönlichkeit mit Verkaufstalent, kundenorientiertem Denken, ausgezeichneten Umgangsformen und sicherem Auftreten

Ihre Fachaufgaben sind:

Gästebetreuung, Reservierwesen mit Korrespondenz in D/F/E, Betreuung der Telefonzentrale, Check-in/Check-out und Kasse, Menüübersetzungen und weitere administrative Aufgaben.

Wir stellen Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit einem jungen und motivierten Team in einem interessanten und spannenden Umfeld.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Referenzangaben an:

park
Park Hotel Weggis
Frau Elisabeth Isenegger
Hertensteinstrasse 34
CH-6353 Weggis

E-Mail: elisabeth.isenegger@phw.ch
Internet: www.phw.ch



ROYAL PARK HOTEL

5* superior Hotel im exklusiven Landhausstil, klein, fein, 25 Zimmer, 80% sind Suiten und Junior Suiten, im eigenen Park von 10'000 m² mit „Private Beauty, Health-Resort & Spa“, dort wo das Tal am breitesten ist, die Sonne am längsten scheint. Eigenes Sportangebot, tagsüber sportlich, abends festlich. Erholung im Unesco World Nature Heritage „Jungfrau-Bütlisalp“. Das Hotel hat nur Privatgäste, keine Bankette, keine Seminare, keine Reisegruppen.

Wir suchen zuvorkommende Mitarbeiter mit tadellosem Benehmen und guter Ausbildung, mit Interesse im Beruf aufzusteigen. Winter- und Sommersaison, evtl. ganzjährig.

Réceptions – Sekretärin D/F/E, Wort u. Schrift + (evtl. IT) evtl. Praktikantin Hotelfachschule, Touristikfachschule.

2. Chef de Service D/F/E, klassischer Vorlege-Service.

Chef de Rang D/F/E, Erfahrung im gehobenen Service.

Koch, Chef de Partie natürliche klassische Küche, frisch, nicht im Konvektomat aufgewärmt, keine Experimente.

Zimmermädchen mit Erfahrung.

Hausmeister, Gärtner, Voiturier für Haus und Garten handwerklich begabt.

ROYAL PARK HOTEL 3718 Kandersteg, Berner Oberland
Tel. +41 (0) 33 675 88 88 Fax +41 33 675 88 80
e-mail: royal@rikli.com www.royalkandersteg.com



Koch (m/w, 60–100%)

Per Anfang Oktober oder nach Vereinbarung suchen wir einen gelehrten Koch, mit der Möglichkeit ab Mitte Dezember Stellvertretung des Küchenchefs zu übernehmen.

Sie sind es gewohnt in einer gut frequentierten Restaurantküche zu arbeiten und ergänzen unsere 6-köpfige Küchenmannschaft durch Teamgeist, selbstständiges Arbeiten, mit kreativen Ideen und viel Liebe zu Ihnen! Sie möchten Ihre erfolgreiche Karriere auf allen Posten umsetzen und behalten auch in hektischeren Zeiten den Überblick?

Dann freut sich das Sonnen-Team auf Ihre schriftliche Bewerbung!

Hotel · Restaurant · Pizzeria **Hauptstrasse 82 CH-8840 Einiedeln**
SONNE Tel. +41 55 412 28 21, Fax +41 55 412 41 45
info@hotel-sonne.ch, www.hotel-sonne.ch

8407-4841

Unser langjähriger Küchen-Chef tritt per Ende 2010 seinen wohlverdienten Ruhestand an, und das Team (im Winter 8- und im Sommer 13-köpfig) sucht



3700 SPIEZ SCHWEIZ

**zum 1. Dezember 2010 (oder nach Vereinbarung)
einen neuen mitarbeitenden Küchenchef/in.**
Unser Profil:

- * Wir sind das **Hotel-Restaurant Seegarten Marina in Spiez**, in der schönsten Bucht Europas und haben an 7 Tagen die Woche für unsere Gäste geöffnet.
- * Wir verfügen über 100 Sitzplätze im Restaurant, 3 Säle mit bis zu 100 Plätzen für Bankette sowie über die grosse Seeterrasse mit 150 Sitzplätzen.
- * Unsere vielfältige Speisekarte reicht von Pizza aus dem eigenen Ofen, über Fisch- und Fleischspezialitäten bis zu saisonalen Leckerbissen.

Ihr Profil:

- * Sie sind Küchenchef mit Leib und Seele
- * Sie verstehen sich in Mitarbeiterführung und Motivation
- * Sie sind ein Organisationstalent
- * Sie sind flexibel und belastbar, behalten die Ruhe und einen kühlen Kopf auch in hektischen und heißen Phasen
- * Sie sind Lehrlingsausbilder
- * Sie sind vertraut mit Lebensmittelrecht und Hygieneverordnungen
- * Sie sind kreativ im Umgang und in der Zubereitung von Speisen
- * Sie lassen Ihr ausgeprägtes betriebswirtschaftliches Denken in Ihr Bestellwesen/Kalkulation einfließen
- * Sie sind interessiert an Neuem und schätzen Altbewährtes

Dann freuen wir uns darauf, SIE persönlich kennenzulernen und Ihnen unseren Betrieb vorzustellen. Gerne erwarten wir Ihren Anruf und die Zusendung Ihrer aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Ihre Kontakt Personen: Herr & Frau Ursula & Martin Keller, Dir.

HOTEL-RESTAURANT SEE GARTEN-MARINA, SPIEZ
Tel. +41 (0)33 655 67 67, E-Mail: reception@seegarten-marina.ch
Home: www.seegarten-marina.ch

NESPRESSO
EXCLUSIVE DISTRIBUTOR

Sales Manager (m/w)

Lyreco

Wir haben vor 13 Jahren von Nestlé den **Exklusiv-Vertrieb** für die Kaffeemaschinen-Systeme «Nespresso Business Solutions – NBS» für die deutsche Schweiz übernommen. Bis heute sind mehrere zehntausend solcher Systeme verkauft. Sie sind speziell für den Einsatz im Büro, am Arbeitsplatz und in der Hotellerie/Gastronomie entwickelt worden.

Im Zuge einer Nachfolgeregelung suchen wir eine/n

Account Manager m/w Hotel, Restaurant, Catering (HoReCa)

Verkaufsgebiet: SUP11.10.02 BL, BS, SO, AG / SUP11.10.03 ZH / SUP11.10.04 Bern

Sie sind für das Verkaufsgebiet Basel-Land, Basel-Stadt, Solothurn und Aargau oder für Zürich und für Bern zuständig und bearbeiten fokussiert die Zielgruppe Hotel, Restaurant, Catering. Ihre Aufgaben bestehen im Wesentlichen darin, neue Kunden zu akquirieren und bestehende Kunden zu betreuen, auf- und auszubauen und unsere NESPRESSO Kaffeemaschinen-Systeme den Interessenten im Gastgewerbe vor Ort zu präsentieren. Sie unterstützen uns dabei nachhaltig im weiteren Aufbau des relevanten Marktes.

Idealerweise sind Sie zwischen 25–40 Jahre jung, bringen eine Ausbildung im Gastgewerbe (Hotels-

fachschule) mit einer Zusatzausbildung im Verkauf sowie mindestens zwei Jahre Arbeitserfahrung im Verkaufsaussendienst, vorzugsweise im Umfeld des HoReCa-Marktes, mit. Zudem wohnen Sie in einem der erwähnten Gebiete. Sie verfügen über stil- und verhandlungssichere Deutschkenntnisse, gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift sowie über ein Organisationsgeschick.

Wir bieten Ihnen eine seriöse Einführung, ein gutes Arbeitsklima in einem motivierten Team, attraktive Anstellungsbedingungen und 5 Wochen Ferien.

Haben wir Sie begeistert? Dann senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen inklusive Foto mit dem Vermerk **SUP11.10.02, SUP11.10.03 oder SUP11.10.04** an: Frau Sandra Kienast, Lyreco AG – Riedstrasse 4 – 8953 Dötikon, Telefon 044 744 41 11 – E-Mail: ch.hr.bewerbung@lyreco.com

Achten Sie bitte bei elektronischen Bewerbungen darauf, dass Ihre gesamte Datenmenge max. 1 MB beträgt (keine Mehrfachmails). Wir freuen uns auf Sie!

Die Gastronomiegruppe **ZFV**

Die ZFV-Unternehmungen sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit rund 120 Betrieben in der deutschsprachigen Schweiz sowie mehr als 1800 Mitarbeitern, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen. Zu den ZFV-Unternehmungen gehören die Sorell Hotels, öffentliche Restaurants, Personalrestaurants von Unternehmen, Menschen und Cafeterias von Universitäten und Schulen sowie die Kleiner Bäckerei-Konditorei in Zürich.

Für das von uns im Auftrag geführte

Personalrestaurant SIG Hus

Wüscherstrasse 6, 8212 Neuhausen
suchen wir per 01. Oktober 2010 einen

Jungkoch (m/w)

Ihre Aufgabe: Sie sind hauptsächlich für das selbständige Zubereiten von kalten und warmen Gerichten sowie von Desserts für unser Selbstbedienungsrestaurant, die Mithilfe im Mittagessen service an der Front Cooking Station sowie allgemeine Aufräum- und Reinigungsarbeiten zuständig. Zudem helfen Sie bei der Umsetzung und Einhaltung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien mit.

Ihr Profil: Sie verfügen über eine abgeschlossene Kochlehre, gute Kenntnisse in den verschiedenen Zubereitungen, eine genaue, saubere und rationale Arbeitsweise sowie Interesse an Ihrem Beruf. Zudem sind Sie eine offene, ehrliche und teamorientierte Person und zählen Pünktlichkeit sowie ein sauberes und gepflegtes Auftreten zu Ihren Stärken. In der Regel arbeiten Sie von Montag bis Freitag von 6.00 bis 15.00 Uhr, sind jedoch auch bei Spezialanlässen flexibel und einsatzbereit.

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personalndienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch.

ZFV-Unternehmungen

Fluestrasse 51, Postfach, 8047 Zürich
T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36
info.zfv.ch, www.zfv.ch

Solaria

Feriensiedlung in Davos

Die Solaria ist die ideale Kombination zwischen individuellem Wohnen wie in den «eigenen 4 Wänden» und dem Dienstleistungskomfort eines Hotels. Unsere innovative Ferienanlage** umfasst mit 220 Betten ein vielfältiges Wohnangebot – vom Studio über die Maisonette-Wohnung bis zur luxuriös eingerichteten Panorama-Attikawohnung. Mit ausgeprägter Bedürfnisorientierung betreuen wir unsere internationalen Gäste.

Zur Unterstützung unseres Solaria-Teams suchen wir nach Vereinbarung

Mitarbeiter/in Réception 100%

Diese Aufgabe umfasst im Wesentlichen:

- Administrative Arbeiten im Bereich Réception
- Aktiver Telefonverkauf des vielfältigen Angebots der Solaria (Apartments, Dienstleistungen, usw.)
- Entgegennahme von Reservierungsanfragen und Erstellen der Reservationskorrespondenz
- Sicherstellung der Qualitätsstandards im Bereich Reservation

Wir erwarten:

- Hotel-KV-Lehre oder vergleichbare Ausbildung und Erfahrung in einer ähnlichen Funktion
- Freude im Umgang mit internationaler Kundenschaft
- Kenntnisse der Microsoft-Office-Programme sowie eines der gängigen Front-Office-Systeme, vorzugsweise «Protel»
- Kenntnisse von Reservierungssystemen (z. B. DeskLine) sowie weiterer Online Booking Engines
- Flair für aktives Revenue- & Yield Management
- Verkaufstalent und sehr gute Fremdsprachenkenntnisse (vor allem Englisch, weitere Sprachen von Vorteil)

Hotelfachfrau, für die Réception und das Housekeeping 100%

Diese Aufgabe umfasst im Wesentlichen:

- Administrativen Arbeiten im Bereich Réception
- Mitarbeit im Empfangsteam
- Mitarbeit im Housekeeping
- Kontrolle der Mitarbeitenden im Housekeeping
- Einarbeitung neuer Mitarbeitenden

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung einer Hotelfachschule oder Ausbildung als Hofscha
- Berufserfahrung mit selbstständigem Arbeiten und Organisieren
- Flüssig in Deutsch und Englisch (Wort und Schrift)
- EDV-Kenntnisse, MS-Office (Protel von Vorteil)
- Mithilfe im Housekeeping
- Durchsetzungsvormögen

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche, selbstständige Tätigkeit
- Verantwortung und Mitgestalten in einem kollektiven Team
- Angenehmes Arbeitsklima
- Arbeitsplatz wo andere Ferien machen
- Zeitgemäße Entlohnung

Herr Stephan Huber, Geschäftsführer Solaria Feriensiedlung, freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (mit Foto) und steht Ihnen für Ihre Fragen unter Tel. 081 416 35 35 oder stephan.huber@solaria.ch gerne zur Verfügung.

Adecco Hotel & Catering
better work, better life

Aarau – Basel – Bern – Genève –
St. Gallen – Luzern – Lausanne – Zürich
0800 880 830 adeco.ch



jura

Chef de Service 80 - 100%

Die Kaffee-Lounge in der JURAworld of Coffee lädt zum Entspannen und Verweilen ein. Hier bietet sich unseren Gästen die Gelegenheit, neben Kaffee Klassikern die neusten Kaffee Trends zu probieren.

Zur Führung unseres Serviceteams suchen wir per 1. Dezember 2010 oder nach Vereinbarung eine/n Chef de Service.

Ihr Verantwortungsbereich

- Verantwortung für unser Café im Tagesbetrieb
- Führung eines motivierten Teams
- Personalplanung
- Erfahrung im Seminar- und Bankettbereich

Ihre Persönlichkeit

Sie sind eine frontorientierte Persönlichkeit, die ein junges Team kompetent führt und unterstützt. Sie zählen Flexibilität und eine hohe Einsatzbereitschaft zu Ihren Stärken. Wenn Sie selber gerne mit anpacken, in hektischen Zeiten die Übersicht bewahren, sowie Erfahrung in der gepflegten Gastronomie haben, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Grundkenntnisse als Pâtissier/Koch runden idealerweise Ihr Profil ab.

Alter: 25 – 40 Jahre

Wir bieten Ihnen ein interessantes, lebhaftes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit einem aufgestellten Team, sowie gute Sozialleistungen und Arbeitsbedingungen.

Zudem suchen wir Service-Angestellte (flexible Aushilfen), welche Freude daran haben, auf Abruf Einsätze zu leisten (mittags oder abends für Bankette).

Sprechen Sie diese nicht alltägliche Aufgabe an? Therese Hutter, Leiterin Personal, freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto und nimmt sich für Ihre Fragen gerne Zeit.

JURA Elektroapparate AG
Therese Hutter
Kaffee Weltstrasse 10
4626 Niederbuchsiten

Tel. +41 62 389 82 58

E-Mail: jobs@jura.com

www.jura.com



Das Kurhaus Bergün ist eine einzigartige und unkomplizierte Mischung aus Hotel, Familien-Ferienwohnungen, Restaurant, Veranstaltungen und Zeitreise; eine authentische Jugendstil-Erlebniswelt im Albulatal.

Um die Zukunft dieser historischen Perle zu gestalten, erweitern wir per Dezember das Gastgeberteam um folgende Stellen (w.m. Jahresvertrag):

Betriebsassistent/in (Events/Stv. Direktion)

Réceptionist/in (Admin/Front)

Küchenchef

Koch

Bist Du bereit für diese Herausforderung? Wir freuen uns auf Deine schriftliche Bewerbung und beantworten gerne allfällige Fragen.

Maya & Christof Steiner-Schlipf

Kurhaus Bergün AG, 7482 Bergün
www.kurhausberguen.ch
info@kurhausberguen.ch
T: +41 (0)81 407 22 22

KURHAUSBERGÜN

hoteljob.ch

hotelleriesuisse
Swiss Hotel Association

Veränderungen beginnen hier
www.hoteljob.ch

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus

AECS
SWISScard

Swisscard AECS AG, ein Joint Venture von American Express und Credit Suisse AG, bietet als einziges Unternehmen alle drei weltweit führenden Kreditkartenmarken mit höchster Beratungs- und Servicequalität.

Für unseren Kundendienst im Top-Segment suchen wir Sie - eine teamfähige Persönlichkeit als

MitarbeiterIn Centurion & Authorisation

(24h Schichtbetrieb - Arbeitspensum 50%)

Ihre Aufgaben

- Entscheid über Genehmigung von Transaktionsanfragen, welche nicht automatisch verarbeitet werden (Referral Handling)
- Entgegennehmen und Bearbeiten telefonischer Anfragen unserer Geschäftspartner sowie Privat- und Geschäftskunden
- Sicherstellen des Kundendienstes außerhalb der Geschäftsoffnungszeiten
- Bearbeiten aller schriftlichen wie telefonischen Kundenanliegen unseres Top-Kundensegmentes (Centurion)
- Auslösen von Ersatzkarten in Notfällen
- Überprüfen von American Express Reise Cheques Bestellungen

Unser schön gelegener, moderner Standort in Horgen mit guter Anbindung an den öffentlichen Verkehr rundet die attraktiven Anstellungsbedingungen ab. Möchten Sie mehr erfahren? Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns über Ihre vollständige, schriftliche Bewerbung an:

Swisscard AECS AG, Frau Nadia Schweizer, Manager Human Resources, Postfach 227, 8810 Horgen

Mehr Details und weitere Stellenangebote finden Sie auf unserer Homepage: www.swisscard.ch

8469-4835



Die Psychiatrischen Dienste Graubünden sind für die psychiatrische Versorgung der Erwachsenen im Kanton Graubünden verantwortlich.

Für die Cafeteria der Klinik Waldhaus suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine / einen

Servicefachangestellte / Servicefachangestellten ca. 60 – 80 %

Ihre Aufgaben

- Sie pflegen einen aufmerksamen Kundenkontakt
- Sie bedienen unsere Gäste mit besonderen Essens und Anlässen
- Sie arbeiten bei der Produktion der Verpflegung mit

Ihr Anforderungsprofil

- Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung als Servicefachangestellte/-mit
- Sie haben Freude am Gätekontakt und schätzen die Teamarbeit
- Sie verfügen über EDV-Anwenderkennisse

Ihre Chance

- Sie arbeiten in unserer modernen Selbstbedienungs-Cafeteria mit Wintergarten und Kiosk in einem aufgestellten Team
- Ein interessantes, abwechslungsreiches und soziales Umfeld erwarten Sie
- Ihre Ideen bei der Angebotsplanung sind gefragt
- Sie können Ihre Kreativität und Vielseitigkeit einbringen

Ihre Kontaktperson

Haben Sie Fragen? Frau Bettina Guetg, Gruppenleiterin Gastronomie, gibt Ihnen gerne Auskunft. Telefonnummer +41 58 225 26 62, bettina.guetg@pdg.ch

Ihre Bewerbung

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 30. September 2010 an: Psychiatrische Dienste Graubünden, Personalmanagement, Lötschstrasse 220, 7000 Chur

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

C A Z I S C H U R L A N D Q U A R T C H U R R O T H E N B R U N N E N

Klinik Klinik Heimzentrum Klinik Heimzentrum Klinik

Bettwäsche Wintergarten Achle-Neuk Montafon Rottenbrennen

Familäres Berggasthaus mit 1200 Sitzplätzen im Ski- und Wandergebiet Männlichen-Klein Scheidegg Zur Vervollständigung unseres motivierten Teams haben wir auf die kommende Wintersaison folgende Stellen neu zu besetzen:

Jungkoch (m/w) 100%

Wir legen grossen Wert auf eine gepflegte, frische und saisonale Küche.

Ihr Beruf bietet Ihnen viel Freude und Sie sind gerne ein Teil unseres motivierten Teams.

Servicefachangestellte 100%

Barmaid 100% (für unsere Edelweissbar)

Sie sind eine aufgeschlossene Persönlichkeit, kontaktfreudig, verkaufsorientiert, betreuen unsere Gäste herzlich und sind gerne Teil eines motivierten Teams.

Allen positiv denkenden Berufleuten bieten wir eine attraktive Stelle in aufgestellter Atmosphäre.

Erste Eindrücke erhalten Sie unter www.maennlichen.ch

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Daniela Staider-Kaufmann
Berggasthaus Männlichen
3818 Grindelwald
Telefon 033 853 10 68
Fax 033 853 35 32
E-Mail: berggasthaus@maennlichen.ch
www.maennlichen.ch

8469-4830

*****HOTEL RESTAURANT
STEINBOCK

Hausnummern 14-16, Postfach 1220, 7250 Klosters

Schönes, rustikales ****-Hotel im bekannten Bündner Kurort Klosters. Familiäre Atmosphäre und Gemütlichkeit prägen dieses rustikale Haus mit 80 Betten. 3 Restaurants, Sauna, Dampfbad und Whirlpool.

Wir suchen per 1. November oder nach Vereinbarung in Jahresstellung

eine/n Réceptionist/in

Sie sind zwischen 22 und 35 Jahre alt und haben bereits Erfahrung an der ReCEPTION und fühlen sich in einem kleinen Team wohl.

Sind Sie eine kompetente, freundliche und charmante Person, kommunikationsfreudig und gerne bereit Verantwortung zu übernehmen.

Sie überzeugen an der Front mit Ihrer positiven Ausstrahlung und haben Freude im Umgang mit unserer internationalen Kundschaft.

Muttersprache Deutsch, Englisch gute Kenntnisse in Wort und Schrift sind erforderlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inklusive Foto.

****Hotel Restaurant Steinbock

Gastgeberin: Silvia Barbian

Landstrasse 146, CH-7250 Klosters

Telefon +41 81 422 45 45 Fax +41 81 422 16 36

E-Mail: info@steinbock-klosters.ch

Homepage: www.steinbock-klosters.ch

8469-4831

Den besonderen Reiz des Casinotheaters macht die Verbindung von Theater, Restaurant und Event unter einem Dach aus. Das Casinotheater will vor allem eines: das Publikum gut unterhalten – sowohl im Theater als auch in der Gastronomie. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

STV. CHEF DE SERVICE

Sie arbeiten an drei Tagen in der Woche als Service-Mitarbeitende und übernehmen an zwei Tagen die Verantwortung als Chef de Service.

Sie haben eine abgeschlossene Lehre als Restaurantfachfrau/-mann und bereits Berufserfahrung in einem guten Restaurant. Außerdem sprechen Sie einwandfrei Deutsch/Schweizerdeutsch und haben gute Englischkenntnisse. Sie sind idealerweise zwischen 25 und 30 Jahre alt. Sie sind teamfähig, herzlich und bewahren stets die Ruhe und Übersicht.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem sehr spannenden Umfeld, vom schrägen Komiker über den Winterthurer Kulturfreak bis zum Feinschmecker geht alles bei uns ein und aus.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Casinotester Winterthur

Karin Grob

Stadthausstrasse 119

8400 Winterthur

karin.grob@casinowinterthur.ch

052 260 58 58



8469-4832

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

Finden Sie Ihren
Traumjob
mit hoteljob.ch!

Einfach unter www.hoteljob.ch den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

Direktion / Geschäftsleitung

Position, Arbeitgeber

| | Ort | Job-Code |
|---|-------------------|----------|
| Sous-chef (w/m) | Region Zürich | J18914 |
| Direktionsassistent/in | Region Oberwallis | J18884 |
| Director Operations (m/w) | Region Bern | J18903 |
| Hotel Manager w/m | International | J18869 |
| Vizedirektor | Tessin | J19182 |
| Director Operations | Region Bern | J18915 |
| Geschäftsführer/in (m/w) | Region Zürich | J18808 |
| Geschäftsführer/in (m/w) | Region Zürich | J18832 |
| Direktionsassistentin | Region Bern | J19179 |
| Pächter / Mieter oder Geschäftsführer m/w | Region Bern | J18936 |
| Betriebsleiter Assistentin | Region Zürich | J18868 |

Verkauf / Marketing

Position, Arbeitgeber

| | Ort | Job-Code |
|-------------------------------|---------------|----------|
| Verantw. Sales and Marketing | Region Bern | J14082 |
| Sales Manager | Region Zürich | J18795 |
| Internationalen Sales Manager | Region Zürich | J18816 |
| Verkaufsberaterin | Region Bern | J18916 |

Réception / Front Office

Position, Arbeitgeber

| | Ort | Job-Code |
|------------------------------------|-----------------------|----------|
| Guest Relation Manager/in | Region Bern | J18904 |
| 2. Chef de réception | Region Oberwallis | J18864 |
| Receptionist/in | Region Bern | J18839 |
| Receptionistin | Region Oberwallis | J18882 |
| Chef de Réception (w) | Tessin | J18924 |
| Mitarbeiter/in Booking und Verkauf | Region Graubünden | J19181 |
| Receptionistin | Region Graubünden | J19180 |
| Front Office Mitarbeiter (w/m) | Region Zürich | J18820 |
| RezeptionistIn (60 - 100 %) | Region Bern | J18810 |
| Servicemitarbeiter/in | Region Bern | J19173 |
| Receptionist / Receptionistin | Region Zentralschweiz | J18858 |
| Rezeptionist/in | Region Oberwallis | J18852 |
| Allrounderin Rezeption u. Service | Region Bern | J18809 |
| Shiftleiterin Front Office | Region Zürich | J18893 |
| Chasseur | Region Zürich | J18895 |
| Réceptionspraktikanten/-in | Region Zürich | J18897 |
| Chef de reception | Region Oberwallis | J18786 |

Reservation

Position, Arbeitgeber

| | Ort | Job-Code |
|---------------------------|-------------------|----------|
| 2. Reservierungsleiter/in | Region Oberwallis | J18788 |
| Reservationssekretär/in | Region Oberwallis | J18889 |

Food & Beverage

Position, Arbeitgeber

| | Ort | Job-Code |
|------------------------------------|-----------------------|----------|
| Bankettleiter/in | Region Bern | J18886 |
| Bar Manager w/m | International | J18856 |
| Spezialitätenkoch / Indische Küche | ganze Schweiz | J18859 |
| Koch / Sous Chef | Region Zentralschweiz | J18857 |
| F&B Trainee (m) | Region Zürich | J18789 |

Küche

Position, Arbeitgeber

| | Ort | Job-Code |
|--|---------------------------|----------|
| Bäcker-Pâtissier m. Kocherfahrung | Region Bern | J18841 |
| Chef pâtissier | Region Oberwallis | J18888 |
| Koch w/m | Region Zürich | J18928 |
| Privatkoch | Region Basel | J18935 |
| Chef de partie (Irländ - Cork) | International | J18861 |
| Sous-chef | Region Oberwallis | J18863 |
| Sous-chef de cuisine | Region Waadt/ Unterwallis | J18866 |
| Leiter Produktion/Einkauf | Region Zürich | J18876 |
| Chef de Partie | Region Bern | J18877 |
| Sous chef/Chef de partie | Region Ostschweiz | J18878 |
| Chef de Partie / Tournant | Region Bern | J18879 |
| Chef de partie | Region Oberwallis | J18880 |
| Koch (Karibik) | International | J18887 |
| Sous-chef | Region Zürich | J18891 |
| Commis pâtissier | Region Zürich | J18898 |
| Chef de partie senior (Irländ - Derry) | International | J18900 |
| Sous-chef (Irländ - Derry) | International | J18901 |
| Patissier | Region Zürich | J18902 |
| Küchenchef | Region Bern | J18913 |
| Sous Chef (m/w) | Region Basel | J18917 |
| Demi-chef de partie | Region Oberwallis | J18922 |

Küche

Position, Arbeitgeber

| | Ort | Job-Code |
|--|---------------------------|----------|
| Chef de partie | Region Freiburg | J18921 |
| Chef de partie (Luxury cruise liner) | International | J18923 |
| Commis de cuisine | Region Freiburg | J18932 |
| Chef de partie (Luxury river cruise liner) | International | J18934 |
| Commis de cuisine m/w | Region Zürich | J18894 |
| Chef de partie | Region Zürich | J19174 |
| Küchenchef | Region Graubünden | J19176 |
| Patissier | Region Bern | J19178 |
| Jungkoch Tagesschule m. Führerausweis | Region Basel | J18806 |
| Cuisine, Restaurant, Housekeeping | Region Waadt/ Unterwallis | J18803 |
| junger Küchenchef | Region Mittelland (SOAG) | J18807 |
| Chef de partie | Region Oberwallis | J18814 |
| 2. Küchenchef | Region Zürich | J18817 |
| Chef Patissier | Region Zürich | J18822 |
| Küchenchef | Region Zentralschweiz | J18821 |
| Chef pâtissier | Region Graubünden | J18824 |
| Chef de partie | Region Graubünden | J18825 |
| Commis de cuisine | Region Graubünden | J18826 |
| Chef de partie | Region Oberwallis | J18827 |
| Demi-Chef de Partie/ Commis de Cuis. (m/w) | Region Zürich | J18834 |
| Sous-Chef/ Chef Pâtissier (m/w) | Region Zürich | J18836 |
| Garde-manger | Region Mittelland (SOAG) | J18825 |
| Küchenchef | Region Zürich | J18838 |
| Sous-chef de cuisine/Chef pâtissier | Region Oberwallis | J18851 |

Service / Restauration

Position, Arbeitgeber

| | Ort | Job-Code |
|---------------------------------------|---------------------------|----------|
| Chef de rang | Tessin | J18892 |
| Servicemitarbeiter/-in | Region Zürich | J18847 |
| Hauswirtschaftsass/ JuniorGouvernante | Region Zürich | J18847 |
| Chef de service / Chef de rang | Region Oberwallis | J18850 |
| Servicemitarbeiter | Region Bern | J18885 |
| Restauranteleiter/-in | Region Zürich | J18818 |
| Servicemitarbeiter m/w | Region Zürich | J18854 |
| Chef de Service m/w | Region Zürich | J18853 |
| Service-Mitarbeiter/-in | Region Zürich | J18829 |
| VIP Serviceauskläffen/Hostessen | Region Bern | J18830 |
| Chef de rang | Region Bern | J18881 |
| Serveweise | Region Waadt/ Unterwallis | J18865 |
| Servicefachmitarbeiter/-in | Region Zentralschweiz | J19172 |
| 2. Chef de service | Region Oberwallis | J18862 |
| Chef de Rang (m/w) | Region Zürich | J18837 |
| Commis de rang | Region Zürich | J18761 |
| Chef de service Bankett m | Region Zürich | J18754 |
| Chef de rang | Region Graubünden | J18860 |
| Servicefachangestellte/-in | Region Graubünden | J18784 |
| Chef de rang | Region Graubünden | J18785 |
| Commis de rang | Region Graubünden | J18787 |
| Chef de service m/w | Region Zürich | J18790 |
| Bankett-Aushilfe | Region Zürich | J18791 |
| Restauranteleiter | Region Zürich | J18918 |
| Cuisine, Restaurant, Housekeeping | Region Waadt/ Unterwallis | J18805 |
| Servicefachfrau | Region Graubünden | J18812 |
| Chef de Rang (m/w) | Region Zürich | J18833 |
| Chef de rang | Region Oberwallis | J18815 |
| Restaurationsfachfrau/mann (80%) | Region Zürich | J18899 |
| Bankettaushilfe m/w | Region Zürich | J18813 |
| Chef de rang | Region Oberwallis | J18883 |
| Frühdienst -Servicemitarbeiterin | Region Zürich | J18845 |

Bar / Events / Bankett

Position, Arbeitgeber

| | Ort | Job-Code |
|---|---------------------------|----------|
| Bankettmanager (w/m) | Region Bern | J19171 |
| Barfachangestellte/-r | Region Oberwallis | J18920 |
| BarmitarbeiterIn | Region Zürich | J18794 |
| Barfachangestellte/-r | Region Bern | J18931 |
| Anlasskoordinator/in | Region Mittelland (SOAG) | J18867 |
| Bar Manager/in (Luxury cruise liner) | International | J18890 |
| Commis de bar | Region Oberwallis | J18930 |
| Demi-chef de rang bar | Region Oberwallis | J18933 |
| Portier | Region Bern | J18835 |
| Floor Supervisor Housekeeping (m/w) | Region Basel | J18929 |
| Stv. Gouvernante w/m | Region Zürich | J17736 |
| Cuisine, Restaurant, Housekeeping | Region Waadt/ Unterwallis | J18804 |
| 2. Gouvernante | Region Graubünden | J18828 |
| Head Housekeeper (England - Kent) | International | J18919 |
| Stellvertretende/r Leiter/in Hauswirtschaft | Region Zürich | J18896 |
| Portier/Ablöse Offiziemitarbeiter (m) | Region Zürich | J18811 |



Als expandierende Hotelkette der ZFV-Unternehmungen beschäftigen die Sorell Hotels Zürich in 12 Hotels in Zürich, Winterthur, Bern, Arosa, Aarau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für unser

Sorell Hotel Zürichberg

Orellistrasse 21, 8044 Zürich

suchen wir per 01. Oktober 2010 einen

Commis Pâtissier (m/w)

Ihr Aufgabe: In dieser Funktion sind Sie für die Mise en place in Ihrem Aufgabenbereich, das Herstellen von Kuchen und Crèmes für den à la carte - und Bankettservice, die Zubereitung des Desserts sowie das Bereitstellen der täglichen Kuchenbuffets zuständig. Im Weiteren vertreten Sie den Chef Pâtissier bei dessen Abwesenheiten und sind für die Einhaltung und Umsetzung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien verantwortlich.

Ihr Profil: Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Bäcker/Konditor oder als Koch mit Erfahrung in der Pâtisserie. Sie haben von Vorteil bereits in einem Hotel gearbeitet, bringen Banketterfahrung mit, bleiben auch in schwierigen Situationen ruhig und besonnen und zeigen eine hohe Leistungsbereitschaft. Sie vermitteln eine wohlwollende, unterstützende Atmosphäre und schaffen durch klare Kommunikation Transparenz.

Zudem suchen wir per 01. Oktober 2010 einen

Chef Saucier (m/w)

Ihr Aufgabe: Ihr Aufgabenbereich umfasst die Mise en place in Ihrem Aufgabenbereich, die Zubereitung der Gerichte, die selbständige Führung des Saucier-Postens, die Kontrolle der angelieferten Ware, die selbständige Durchführung von Banketten, die Mitgestaltung der Angebotsplanung, die Mithilfe bei der Ausbildung der Lernenden sowie die Einhaltung und Umsetzung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien.

Ihr Profil: Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Koch sowie mehrjährige Erfahrung in selber Funktion. Zudem haben Sie bereits in einem Hotel gearbeitet. Sie handeln im Interesse der Unternehmung, entwickeln neue Ideen und verfolgen diese mit Energie. Sie sind bestrebt, die Qualität der Produkte ständig zu verbessern und arbeiten auch unter Arbeits- und Zeitdruck ruhig und effizient.

Per sofort suchen wir zudem einen

Chef de Rang (m/w)

Ihr Aufgabe: Zu Ihren Aufgaben gehören hauptsächlich die Mise en place in Ihrem Aufgabenbereich, die Betreuung und Beratung unserer Gäste auf hohem Niveau, das Führen einer eigenen Servicestation im à la carte Restaurant R21 sowie in unserer Bar B21, die Mitarbeit bei Apéros und Banketten sowie die Einhaltung und Umsetzung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien. Zudem helfen Sie bei der praktischen Ausbildung der Lehrlinge und Praktikanten mit.

Ihr Profil: Wir suchen eine dienstleistungsorientierte, flexible Person, welche eine abgeschlossene Lehre vorweisen kann und bereits über Erfahrung in der gehobenen Gastronomie verfügt. Ebenfalls bringen Sie neben sehr guten Deutschkenntnissen, auch Englischkenntnisse mit und besitzen ein solides Weinwissen.

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personalunterstützung, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch oder www.sorellhotels.com.

Sorell Hotels Switzerland
ZFV-Unternehmungen
Flüelastrasse 51, 8047 Zürich
T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36
info@zfv.ch, www.zfv.ch

KRAMER

GASTRONOMIE

Die KRAMER GASTRONOMIE sieht sich als dynamisches, kreatives Unternehmen mit Spass und Lust an einer unkomplizierten, kommunikativen, jungen Gastronomie und Hotellerie. Unsere 10 Restaurants und 2 Hotels sind konsequent innovativ mit dem klaren Anspruch an gute Qualität. Die KRAMER GASTRONOMIE überzeugt durch die bunte Palette ihrer Betriebe und deren individuellen, vielfältigen Konzepte. Mehr unter www.kramergastronomie.ch

Für unser Bankett-Sales-Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n erfahrene/n

Bankettsachbearbeiter/in

In dieser spannenden und abwechslungsreichen Position sind Sie zuständig für die Bankettkoordination unserer Betriebe. Ihre Aufgaben beinhalten neben dem aktiven Verkauf die gesamte Bankettadministration, das Führen von Kundengesprächen sowie die Nachbereitung der Veranstaltungen.

Wir suchen eine teamfähige, kundenorientierte Persönlichkeit, die Freude am Umgang mit Menschen hat. Sie sind ein Gastgeber aus Leidenschaft und ein Organisationstalent, weisen Erfahrung in der Gastronomie und in ähnlichen Positionen vor. Ihre proaktive Handlungsweise, Ihr souveränes und überzeugendes Auftreten zeichnen Sie besonders aus.

Sie wollen in eine dynamische und kreative Unternehmung einsteigen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Tatjana Amstutz, Leiterin Human Resources, Herdernstrasse 56, Postfach 480, 8040 Zürich, www.kramergastronomie.ch

ZÜRICH AMBIANCE

LIFESTYLE TRADITION DREAMS

Ferien- und Seminarhotel FloraAlpina



Das Hotel FloraAlpina ist wunderschön am Vierwaldstättersee gelegen und bietet seinen Gästen Erholung pur.

Träumen in spannenden Hotelzimmern, kulinarische Verführungen auf der einmaligen Terrasse, nicht ganz alltägliche Seminarangebote im und um das Hotel sowie eine einzigartige Lokation für gesellschaftliche Anlässe.

Nun suchen wir noch Ihre Unterstützung:

Receptionist/in

KU-Ausbildung & Rezeptionsfahrung, Sprache D/E & F
ab sofort oder nach Vereinbarung

und

Gouvernante

ab sofort oder nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ferien- und Seminarhotel
Restaurant

CH-6354 Vitznau am Vierwaldstättersee
Tel. +41 (0)41 399 70 70
Fax: +41 (0)41 399 70 99
welcome@floraalpina.ch
www.floraalpina.ch

Suchen Sie eine neue Herausforderung in einer einmaligen Umgebung? Wir sind ein exklusiver Wirtschaftsclub für Führungskräfte aus Wirtschaft, Politik und Kultur in einer grünen Oase zwischen Aarau und Luzern.



Widenmoos



Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für unsere Küchenbrigade einen

Chef de Partie (100%)

mit folgenden Voraussetzungen:

- abgeschlossene Berufsausbildung
- einige Jahre Berufserfahrung
- selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- exakte Arbeitsweise

Ihr Aufgabengebiet:

- à la carte und Bankette
- Verantwortung für einen reibungslosen Betriebsablauf übernehmen
- eingehen auf die Gästebedürfnisse
- vorstellen der Menüs vor dem Gast

Wir bieten:

- interessantes, vielseitiges Aufgabengebiet
- angenehmes Betriebsklima in einem jungen Team
- durchgehende Dienste

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne erwarten wir Ihr Bewerbungsdossier. Für weitere Auskünfte setzen Sie sich mit Dani Bühler, Tel. +41(0)62 7262002, in Verbindung.
Postfach TEL: +41 (0) 62 726 20 02 reinbau@widenmoos.ch
CH-5057 Reinbau FAX: +41 (0) 62 726 20 06 www.widenmoos.ch

8510-4825

Bocken:

Unser stilvolles und aussergewöhnliches Seminar- und Eventhotel hat eine auf vier Häuser verteilt einzmalige Ambiance. Es verfügt über 40 Hotelzimmer und 14 Seminarräume sowie einer Eventhalle für 200 Personen. Das Hotel, im Besitz einer Schweizer Grossbank, liegt inmitten von einzigartigen Kunstwerken eingebettet in der Natur und doch in Stadt Nähe. Unsere anspruchsvollen Gäste geniessen internationale Gerichte mit saisonalen Akzenten sowie den Charme und die Professionalität unserer Mitarbeiter. Für unser Küchenteam suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Commis de Cuisine m/w 100%

Unser junges Team sucht eine kreative und professionelle Unterstützung für unsere internationalen Seminar- und Eventgäste. Qualität, Sauberkeit und Einhaltung der geforderten Standards sind keine Fremdwörter für Sie. Unsere Küche wird für ihre qualitativ hochstehenden, saisonalen und kreativen Gerichte sehr geschätzt.

Wir bieten

- hohe Eigenständigkeit
- interessantes und abwechslungsreiches Umfeld
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- strukturierte Betriebsabläufe

Sie bieten

- abgeschlossene Berufsausbildung
- teamorientierte Persönlichkeit
- Bereitschaft für Wochenendeinsätze
- sehr gute Deutschkenntnisse

Haben wir Sie neugierig gemacht?! Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte an:

SV (Schweiz) AG, Seminarhotel Bocken, Andreas Fasching, Bockenweg 4,
8810 Horgen, 044 727 55 55, andreas.fasching@bocken.ch

Best Western



Hotel des Alpes

Für unser familiär geführtes 3-Sterne-Haus, mit einem eleganten à-la-carte- und Halbpensionstransport suchen wir für die Wintersaison 10/11 (Mitte Dezember bis Mitte April) folgende Mitarbeiter (w/m):

- Réceptionist (D/E/F)
- Demi-Chef de partie
- Servicefachangestellte (D/E)

Erfahrung in den entsprechenden Bereichen ist Bedingung.
Eine einfache Unterkunft kann zur Verfügung gestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto.

BEST WESTERN HOTEL DES ALPES***
Gisela Jähn, Geschäftsleitung
Promenada 45, CH-7018 Flims Waldhaus
+41 81 928 25 25
g.jaehn@hoteldesalpes.ch
www.hoteldesalpes.ch

8510-4824

hoteljob.ch

La piattaforma per l'impiego leader
nei campi dell'industria alberghiera, della
gastronomia e del turismo.



6475-4826

International

GSTAAD YACHT CLUB

The Gstaad Yacht Club, founded in 1998 by a group of sailing enthusiasts with strong links to Gstaad is looking for a club assistant for the team's personnel reinforcement starting this winter season (latest 1st December 2010). With over 400 members from over 20 countries it is a very international club welcoming you in the Saanenland.

Role: Club Assistant

Type: 80%-100% (flexible hours/ vacation in line with clubhouse opening hours)

Reports to: (Administration) Manager

Main responsibilities:

- Provide administration support to the Club Committees and the Manager (membership affairs, events and accounting activities, staff related matters, Minutes on meetings, Coordination & Handling of Mailings for members and partners, etc.)
- Clubhouse premises and related support, ensuring the organisation and implementation on time, on budget and to the very high standards of the club in (appearance, decoration, etc.) in cooperation with Manager and Maître
- Supporting the Maître and external caterer coordinating all F&B
- Liaise with external administration service providers, e.g. accounting, legal, IT, etc. (internal services, external caterer, external service providers, etc.)
- Manage the accounting, taxes, invoicing, statistics, reporting, ...
- Support boutique and merchandising sales and purchase

Key skills & personal characteristics:

- Assisting experience
- Budgeting, Accounting & Controlling experience
- Excellent language skills (fluent in English and German or French, additional languages a plus; especially Greek and Italian)
- Client service skills (diplomacy, discreetness)
- F&B experience
- Sense of responsibility
- Collaboration and teamwork skills
- Proactive, self-starter, easy going personality
- Positive personality

Looking forward to receiving your motivation letter + CV in English: secretary@gstaadyachtclub.com.

Switzerland

DAVOS
KLOSTERS

AUGENBLICK 'MAL!



Das ArabellaSheraton Hotel Seehof in Davos sucht zur Verstärkung für die Wintersaison 2010/2011 (Ende November bis Ende März/April) noch qualifizierte, motivierte und sprachgewandte (D, E) Mitarbeiter/innen in folgenden Positionen:

Chef de Service «Restaurant Palais»

Servicefachangestellte w/m

Bar-Mitarbeiter w/m

Chef Pâtissier w/m

Commis de Cuisine w/m

Chef de Partie w/m

Über Ihre aussagekräftige und vollständige Bewerbung freut sich:

Arabella Hotelbetriebe AG, Frau Corina Gansner, Scalettastrasse 21, 7270 Davos Horlauben Tel. 081 417 56 91, E-Mail: corina.gansner@sheraton.com, <http://www.sheraton.com/seehof>

Wir bieten: Eine interessante Herausforderung in einer weltweit operierenden Hotelkette mit Entwicklungs- und Aufstiegsmöglichkeiten, leistungsgerechte Entlohnung.

ARABELLA STARWOOD

HOTELS & RESORTS

ArabellaSheraton

Wer wettet auf den Hunger?



Spekulanten tragen dazu bei, dass immer mehr Menschen hungern. Ihre Wetten an den Agrarbörsen auf steigende Nahrungsmittelpreise sorgen dafür, dass Weizen, Mais oder Reis erst recht teurer werden. Viele Arme können sich deshalb selbst Grundnahrungsmittel nicht mehr leisten. Spekulationen, die Schwachen das Leben kosten, dürfen nicht sein. **Wir helfen Menschen.**

PC 60-7000-4, www.caritas.ch



CARITAS

Schweiz
Suisse
Svizzera
Svizzera

Die pflegimuri ist eine profilierte Pflegeinstitution im Freiamt. 207 Bewohnerinnen und Bewohner finden bei uns umfassende Dienstleistungen in den Bereichen Betreuung, Pflege und Hotellerie. Wir legen grossen Wert auf eine hohe Qualität der Mahlzeiten, auf ein saisongerechtes, frisches Angebot mit Wahlmöglichkeit und auf die Gestaltung einer gepflegten Esskultur. Per 1. November 2010 oder nach Vereinbarung suchen wir einen

Koch Tournant 100%

Ihre Aufgaben

- Zubereiten der Mahlzeiten für unsere Bewohnerinnen und Bewohner, für die Gäste unseres Restaurants (120 Plätze) und für Bankette und Apéros
- Verantwortung für die Warenbewirtschaftung (Warenausgang, Warenkontrolle etc.)
- Mitverantwortung für die Ausbildung unserer Lernenden (Koch und Fachfrau/-mann Hauswirtschaft)
- Mitverantwortung für die Einhaltung der Qualitätsstandards und des Hygienekonzeptes

Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz mit Entwicklungs- und Gestaltungs-potential, eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit attraktiven Anstellungs-bedingungen in einem grossen, traditionsreichen Betrieb in der Küche einer Langzeitinstitution.

Detaillierte Informationen zur Stelle gibt Ihnen gerne Herr Roman Schmid, eidg. Küchenchef/PL unter Telefon 056 675 92 00. Ihre Bewerbungs-unterlagen schicken Sie an pflegimuri, Esther Erni, Leiterin Hotellerie, Nordklosterrain 1, 5630 Muri, T 056 675 92 00 esther.erni@pflegimuri.ch, www.pflegimuri.ch

pflegimuri
wohnen. betreuen. leben.

0800-4844

Valais tourisme

Maison du Valais - rue Pré-Fleuri 6
case postale 1260 - CH-1950 Sion
t +41 (0)27 327 35 70 - f +41 (0)27 327 35 71
info@valais.ch - www.valais.ch

Le Valais fait partie des régions touristiques les plus attractives des Alpes. Il offre, à ce titre, une diversité exceptionnelle de sites naturel et les plus prestigieux sommets de l'arc alpin. Aussi, vacanciers et touristes peuvent-ils, chaque jour, y faire une découverte nouvelle.

Pour compléter notre équipe de direction, nous recherchons un(e)

Chef(fe) marketing-partenaires

En tant que dirigeant de ce secteur, vous aurez à démontrer des compétences et à assurer des tâches du plus haut niveau. Vous participerez à l'évolution de la politique touristique du canton du Valais. Le processus actuel de renouvellement des structures du tourisme valaisan en fera expressément partie. Vous travaillerez en étroite collaboration avec les partenaires responsables des offices locaux et autres fournisseurs de prestations.

Profil souhaité :

- ★ Formation supérieure en économie d'entreprise ou/et touristique (diplôme universitaire ou expert en marketing ou en tourisme ou formation équivalente)
- ★ Excellents résultats obtenus dans une précédente position dirigeante dans le monde du tourisme
- ★ Langues : maternelle française ou allemande, avec connaissances approfondies de l'autre langue. Maîtrise de l'anglais - toute autre langue bienvenue
- ★ Connaissance approfondie du tourisme valaisan
- ★ Maîtrise des nouvelles techniques de l'information
- ★ Âge idéal : 35 - 45 ans

Profil d'exigences individuelles :

- ★ Engagement personnel, sens de la communication
- ★ Personnalité axée vers la réussite et le succès de ses entreprises
- ★ Capacité d'adaptation

Ce que nous offrons :

- ★ Une mission offrant des tâches variées et un engagement du plus haut niveau
- ★ De bonnes conditions professionnelles et salariales

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Les offres avec documents usuels sont à adresser à:
Valais Tourism, Monsieur Herbert Volken, Président, Pré-Fleuri 6, 1950 Sion
A disposition pour tout complément d'informations : Monsieur Urs Zehnhäusern, directeur, tél. 027 327 35 65.



Valais
Alpes-Source

BSR-4801

hoteljob.ch hotelleriesuisse Swiss Hotel Association

Le changement commence ici!
www.hoteljob.ch
Maintenant aussi en français.

La plate-forme emplois pour l'hôtellerie,

la gastronomie et le tourisme.

Novatrice, moderne et fonctionnelle.

Grâce à elle, les rencontres sur le marché du travail

deviennent plus conviviales.

Svizzera italiana

Best Western
Hotel Sasso Boretto

★★★★

BEST WESTERN HOTEL SASSO BORETTO** ASCONA**

Zur Vervollständigung unseres Management-Teams, suchen wir für unser 4*-Hotel mit 90 Betten, Hallenbad, Sauna, Restaurant und Bar in Ascona eine motivierte, dynamische und einsatzfreudige

VIZE-DIREKTORIN/EMPFANGSCHEFIN

Sie sollten eine gute Erfahrung in ähnlicher Position an der Rezeption haben, Freude an Gästen, Führungseigenschaften, versiert im Internet-Zugang, buchhalterische Erfahrung und Organisationstalent mitbringen. Marketingorientiert sein und über sehr gute Sprachkenntnisse in Italienisch, Deutsch, Englisch und Französisch verfügen.

Eintritt per sofort oder nach Übereinkunft.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

BEST WESTERN HOTEL SASSO BORETTO ASCONA

Herrn Mirko Sutter, Direktor

Viale Monte Verità 45
6612 Ascona, Schweiz

E-Mail: sutter@sassoboretto.com

Internet: www.sassoboretto.com

Ansprechpartner: Herr Mirko Sutter

Position/Abteilung: Direktor/Besitzer

International

Willkommen im Domaine du Frigoulet! Einst ein Bauernhof, heute ein Hotel mit gehobenem Niveau.

Für unser Hotel im Herzen von Südfrankreich suchen wir per 1. Juni 2011 eine

Gastgeberin

die sich mit Herz und Seele für die Leitung unseres schönen Betriebes mit 18 Hotelzimmern und 46 Betten verbunden fühlt.

Wir stellen uns eine kompetente Persönlichkeit mit gastronomischer Ausbildung, von Vorteil Hotelfachschule, Praxis in ähnlicher Position und Begeisterung zur Führung eines unkomplizierten, stilvollen Betriebes vor. Diese vielseitige Aufgabe beinhaltet die erfolgreiche Führung des Betriebes, die Verantwortung für ein gut eingespieltes Team von 12 Mitarbeiter/-innen sowie die Sicherstellung eines optimalen Betriebsablaufe. Einfache Buchhaltung, allgemeine administrative Arbeiten, die Mithilfe im Restaurant sowie in der Küche sind für Sie kein Problem?

Zählen Sie Eigenschaften wie Kommunikationsfähigkeit, Kreativität und Organisationsgeschick genauso zu Ihren Stärken wie Flexibilität, Begeisterungsfähigkeit, Belastbarkeit und Teamfähigkeit? Sie sind zwischen 25 und 35 Jahre jung und haben gute Kenntnisse in der französischen Sprache? Dann sollten wir uns kennenlernen.

Für die Übergabe und Einarbeitung in die gesamten Strukturen des Betriebes ist eine Präsenzzeit im laufenden Betrieb, d.h. bis Ende Oktober 2010 oder im Frühjahr 2011, von Vorteil.

Haben Sie Power und suchen eine neue Herausforderung im schönen Süden von Frankreich mit 300 Sonnenstunden? Dann erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto per Post.

Aktivieren AG
z. Hd. Herrn Büchi, Postfach 331, CH-8472 Seuzach
Tel. 0041 (0) 52 335 13 10, www.suedfrankreich.ch

7412-4096



BEACH RESORT, GOLF & SPA
Parco San Marco
LAGO DI LUGANO E COMO

Wir sind das führende Ferienhotel- und Gastronomieunternehmen des **Lago di Lugano**, welches wirtschaftlich erfolgreich und unabhängig arbeitet. Unser Anspruch ist es, den heutigen Anforderungen eines zeitgemäßen Erholungs-, Freizeit- und Wellnessresorts durch ein breites und innovatives Angebot gerecht zu werden.

VIZEDIREKTOR
incharge of Food & Beverage

"Die Ärmel hochklemmen." ist genauso Teil der Aufgabe wie "Gastfreundschaft auf gehobenem Niveau zelebrieren".

Ziel der Stelle: Sie vertreten die Direktion, betreuen die F&B-Bereich, sowie das Qualitäts- und Umweltmanagement (ISO 9001 u. ISO 14001). Als Hands-On Manager packen Sie persönlich im Service mit an und beeindrucken durch exzellente Gastgeberqualitäten. Mit klarer Führung Ihrer Mitarbeitenden und einem guten Auge für Detail überzeugen Sie Gäste und Management gleichermassen. Solide Führungserfahrung, Hotellerie-Ausbildung und Praxis aus dem F&B-Bereich setzen wir voraus.

Direkt am Guest fühlen Sie sich am Wohlfühlen. Logistisch, organisatorisch sind Sie fit; sprachlich auch: I ist ein Muss; D/E bringen Sie mit, F von Vorteil.

Sie sind selbstbewusst, lösungsorientiert und kommunikativ geschickt.

Der Eintrittstermin Dezember, bzw. nach Vereinbarung, käme Ihnen entgegen.
- Interessiert? Hoher Arbeitsaufwand kommt Ihnen vertraut vor?
Bereit die Ärmel hoch zu klemmen?
Dann sollten wir uns kennenlernen.

Vorab bitte CV mit Foto via Mail senden oder anrufen: +39 0344 629 411

Wir freuen uns auf

den Kontakt mit Ihnen!

Analisa De Maria
humanresources@parco-san-marco.it

www.parco-san-marco.com

Stellenvermittlungen**Coole Jobs in Flumserberg**

Saison- und Jahresstellen
in Gastronomie und Gewerbe
Keine Vermittlungsgebühren
Alle Infos unter:



www.flumserberg.ch

Link „Jobs“ auf Startseite

8042-4024

LURATI EMPLOI

Wir suchen fortlaufend für unsere Kunden in und um Bern für Feststellen sowie temporäre Einsätze / Aushilfen

Küchenchefs**Köche****Jungköche****Casseroliers****Restaurationsleiter**
Servicemitarbeiter**Buffetdamen****Gouvernanten****Zimmermädchen**
Rezeptionnistinnen /**Rezeptionistinnen**

Unsere Anforderungen:

- mindestens 2 Jahre Berufserfahrung
- gute Deutschkenntnisse
- gültige Arbeitsbewilligung

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:

LURATI EMPLOI GmbH**Norma Gehin**

Waisenhausplatz 22

Postfach 7160

3001 BERN

Tel.: 031 332 50 00

Fax: 031 332 50 01

norma.gehin@lurati.ch

www.lurati.ch

7812-4020

HESSE

Unternehmensberatung
für Hotellerie & Restauration
seit 35 Jahren

Sie haben einen Betrieb
zu verkaufen – zu vermieten
oder Sie suchen einen Betrieb?

Wir sind die Drehscheibe
für interessante Betriebe –
teilen Sie uns Ihre
Anforderungskriterien mit.

Wir sind auch die Spezialisten zur
Optimierung der Wirtschaftlichkeit von
Hotels, Restaurants, Um- und Neu-
bauprojekte. Eine erste Analyse zum
Aufzeigen der Verbesserungsmög-
lichkeiten ist kostenlos.

Poststr. 2, PF 413, 8808 Pfäffikon SZ
055/410 15 57 – Fax 055/410 41 06
hesser@bluewin.ch

8225-4866

Solventer Investor sucht Stadthotel zu kaufen

ab 150 Zimmer

Angebote, welche streng vertraulich behandelt
werden, richten Sie unter Chiffre 8525-4866 an htr
hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001
Bern.

8225-4866

Gasthaus Viehmarkt in Reinach

Neudorfstrasse

Die Gelegenheit für einen Neustart! Ein Gasthaus mit gutem Namen, weit über die Region
hinaus. Aus gesundheitlichen Gründen steht das Gasthaus Viehmarkt zum Verkauf! Eine
Liegenschaft, vom Keller bis zum Dach bestens unterhalten und renoviert. Betriebsin-
richtungen entsprechen den heutigen Anforderungen. Viele praktische Einrichtungen,
ohne Lieferantenverträge. Restaurant: 45 Sitzplätze / Saal: 40 Sitzplätze / Gartenwirt-
schaft: 60 Sitzplätze / 9 Gästezimmer / 5 1½-Zimmerwohnung / riesiger Parkplatz (auch
für LKW und Car) / Inventar im Kaufpreis enthalten. Gerne senden wir Ihnen die detailli-
lierten Unterlagen oder vereinbaren direkt eine Besichtigung!

Fr. 975'000.–

www.nabhome.ch/130281

CHS

Tel. 062 772 33 03

www.chs-immobilien.ch



8234-4075

Kleine Goldgrube in D

Stadthotel Garni, Nähe Heidelberg
30 Betten, krisenfest, VB Euro 539 000.–
1a-Standort.

Tel. 0049 151 5482 89 17

8474-4022

GESUNDHEITSHALBER ZU VERKAUFEN

A N L A G E O B J E K T / G E BÄU D E
(ehem. Klosterinstitut) 1000 m²
in P E R U, Südamerika, im historischen
Zentrum von Arequipa, Andenstadt
(1Mio), 2340 m ü. M., touristisch er-
schlossen, aufstrebend, andinges Klima,
360 Sonnentage, 25°C–27°C.

- Gebäude renovationsbedürftig, aus-/
aufbaufähig (bis 4 Etagen) als HOTEL,
BÜROGEBAUDE, INSTITUT o.ä.
- zur Fläche von 1000m² gehören noch
100m², die noch nicht offz. registriert
sind.

VB CHF 700 000.–

Chiffre 8525-4864 an htr hotel revue,
Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

8225-4864

Zu verkaufen:

Apart Hotel-Restaurantliegenschaft im östlichen Berner
Oberland, an bester Verkehrslage, inmitten einer grosszügigen,
 gepflegten Parkanlage mit einmaligem Blick auf den See und die
Berner Oberländer Alpen.

Objektumfang:

- Gesamtfläche der Hotelanlage rund 12000 m²
- 8 Gebäude, 52 Zimmer/rund 80 Betten
- 1 Chalet mit zwei Wohnungen
- Wellness-Bereich mit Hallenbad und Sauna
- 3 Restauranträume mit total 94 Sitzplätzen, Saal mit 80 Sitz-
plätzen, Terrasse, teils überdeckt, mit 60 Sitzplätzen
- 2 Seminarräume für je 40 Personen
- gepflegte Parkanlage

Parkanlage und Gebäudekomplexe sind dem 3-Stern-Komfort
entsprechend erhalten und verfügen über eine rationell einge-
richtete Infrastruktur für Küche und Hauswirtschaft, Mitarbei-
terzimmer und Wohnungen, über 50 Parkplätze. Der Hotel-Re-
staurantbetrieb beschäftigt rund 25 Mitarbeitende und wird von
einer Direktion erfolgreich geführt. Die heutigen Eigentümer der
Familien-Aktiengesellschaft möchten ihre Aktien mangels Nach-
folge verkaufen.

Angaben zu den Kaufbedingungen stellen wir Ihnen gerne auf-
grund Ihrer Anfrage mit Ihrer Vertraulichkeitsklärung zu und
stehen Ihnen für Auskünfte zur Verfügung:

imhotel • Liliane Rentsch • Eigerstrasse 42 • 3007 Bern • Liliane.
rentsch@imhotel.ch • Tel. 031 371 04 11 • Fax 031 371 04 19

8484-4832

Kanada – Quebec – Laurentides –

Nähe Montreal, Ottawa, 35 Minuten zu Mont-Tremblant

Einmalige Gelegenheit für Hotellerie-Familie
ein Ferien- und Hochzeits-Resort zu erwerben und zu erwei-
tern. Schon gut eingerichtet sind ein 15-Zimmer Landgasthaus
mit Restaurant, Pavillon, Bar und Tanzboden, ein Kirchlein,
3 Chalets zum vermieten, 80 ha Land, Wald und privater See.

Kontakt / Information / Webseite:

MADELEINE HUVEN

RE-MAX Royal (Jordan) Broker

1-514-591-2094

www.madeleinahuven.com

Mhuven@remax.net

8227-4866

Zu verkaufen

Hotelpaar möchte sein Lebenswerk in gute Hände über-
geben und beabsichtigt das gut gehende und in Topzustand
befindliche

Hotel-Restaurant*** im Obergoms/Wallis

zu verkaufen.

Wenn Sie sich für einen Hotelkauf interessieren, verlangen
Sie den Verkaufsprospekt bei

vikuna ag

treuhänd & finanzplanung

Bahnhofstrasse 4A, 3900 Brig-Glis

Tel. +41 (0)27 922 49 29

Fax +41 (0)27 922 49 25

reinhard.baerenfaller@vikuna.ch

8243-4762

Anzeigen

Zu verkaufen: elektronische Stempeluhrn



ab Fr. 480,-

Rechnende Ausführung ab Fr. 620,-

Badge-System ab Fr. 995,-

Stels rev. Occ. ab Garantie

Jaeggi

Zentrale AG, Gmünd

Lys: 032 384 50 51

Zürich 044 202 34 61

Uhrenanlagen

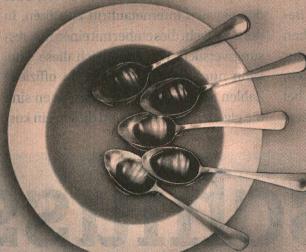
www.jaeggi-co.ch

info@jaeggi-co.ch

8410-3657

Partagez votre repas le 16 octobre!

Offrez une partie de vos recettes lors de la Journée mondiale de l'alimentation à Terre des hommes - aide à l'enfance.



En partenariat avec:

10^e Semaine
du Goût
16.-26.9.2010
www.gout.ch

60 francs permettent de financer 10 kits d'aliments de base pour des femmes enceintes et leur nouveau-né
en Afghanistan. Avec 120 francs, nous assurons soins et alimentation à un enfant pendant une année! Pour
nous soutenir: CCP 10-11504-8 ou www.tdh.ch

Terre des hommes

aide à l'enfance | Kinderhilfe
auto alla infanzia | child relief | www.tdh.ch



TDH 2010

immobilienrevue htr marché immobilier

htr hotel revue Nr. 37 / 16. September 2010

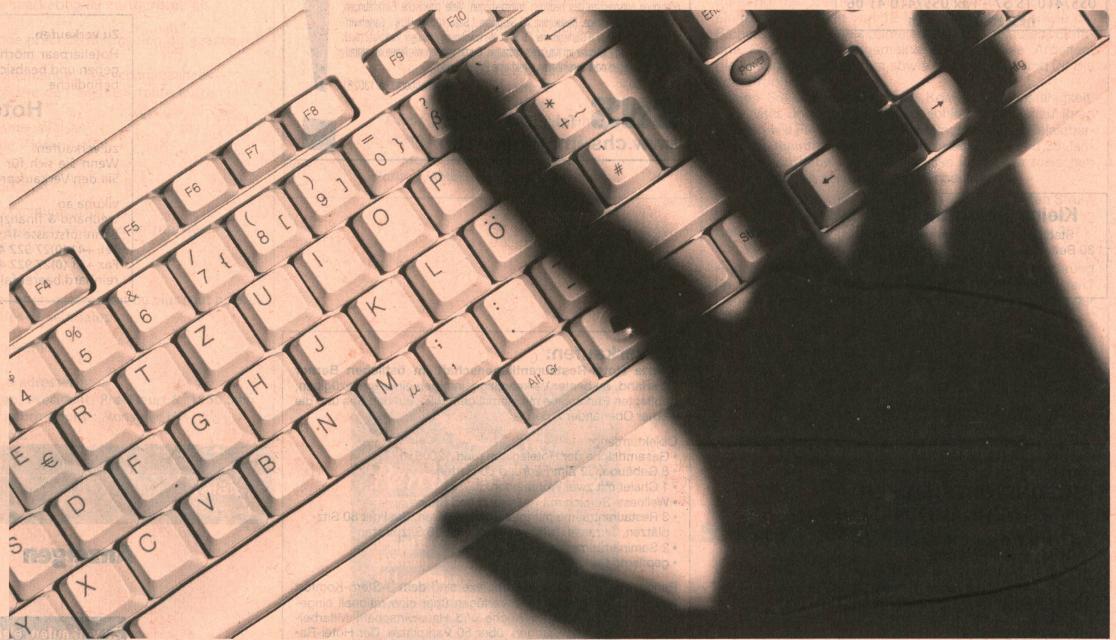


Hotelfinden! Sie haben die Wahl. www.swisshotels.com

Sicherheit

Wie lange kann ein Hotel ohne Computer funktionieren? Die Antwort darauf muss jeder Hotelier für sich beantworten.

Stempeln für den Erfolg



Der IT-Ernstfall



MARTINA DALLA VECCHIA
LEITERIN VON ZERTIFIKATSLEHR-
GÄNGEN UND NORDWEST-
SCHWEIZ IN BASEL.
CO-AUTOR: ANDREAS WISLER

Was im ersten Moment etwas utopisch erscheint, nimmt beim genaueren Hinsehen doch weitreichende Konsequenzen an. Was passiert, wenn die Internetverbindung für zwei Tage ausfällt oder die Kundendaten (z.B. Kreditkartengaben für die Reservation) von einem Hacker missbraucht werden? Dies sind ernst zu nehmende Fragen, die sich Hoteliers heute stellen müssen. Informationssicherheit nimmt in der Unternehmensführung einen immer grösseren Raum ein. Wichtig ist, die Risiken zu kennen und dort Massnahmen zu ergreifen, wo es sinnvoll ist. Bei der gesamtheitlichen Betrachtung eines Unternehmens bestehen neben dem durch die reine IT-Infrastruktur bedingten Risiko noch viele andere Risiken, z.B. in der Organisation, beim Personal, bei den nicht IT-unterstützten Betriebsprozess-

sen, beim Informationsaustausch mit dem Kunden und bei den Gesetzesvorschriften.

Gefahren für Hotels

Die Gefahren können aus zwei Richtungen kommen: Via Internet oder vor Ort im Hotel. Externe Angriffe haben in den letzten Monaten massiv zugenommen. Das Ziel der Angreifer ist es, Geld damit zu verdienen. Da Hotels in zunehmender Masse vom funktionierenden Internetanschluss abhängig sind, wird versucht, diesen zu behindern (DoS – Denial of Service) oder den eigenen Internetauftritt zu stören. In der Regel geht diese einher mit einem Epressungsversuch. Wie erfolgreich diese sind, kann nur geschätzt werden, da offizielle Zahlen fehlen. Die Gefahr von Innen sind die eigenen Gäste. Oft wird diesen ein kost-

loser Wireless-LAN-Zugang angeboten, der mit dem eigenen Netzwerk verbunden ist. Verfügt der Gast über das notwendige Know-how, ist es in vielen Fällen möglich, an vertrauliche Daten zu gelangen.

Informations- sicherheitskonzept

Grundsätzlich ist die Erstellung eines Informationssicherheitskonzepts unabhängig von der Grösse des Hotels. Der Umfang des IS-Konzepts muss nicht riesig sein, aber die möglichen Gefahrenstellen beleuchten: Internetzugang, lokale Datenbanken, eigenes Netzwerk, Gäste-Netzwerk usw. Es muss klar ersichtlich sein, welches die schützenswertesten Daten sind, wie bei einem Vorfall reagiert wird und welche Schutzmaßnahmen im Vorfeld ergriffen werden.

Wichtig ist zu beachten, dass zum Beispiel Kreditkarten, nebst den Kundendaten, als besonders schützenswert gelten. Als Minimum an Sicherheitsmassnahmen für ein Hotel gilt es, besondere Vorkehrungen zum Schutz der Kundendaten zu treffen. Ein einzelner Vorfall, zum Beispiel ein Diebstahl der Kundendaten, kann bewirken, dass der Ruf massiv beeinträchtigt wird. Weiter gilt es, den Internetzugang zu schützen, eine regelmässige Datensicherung auszuführen und die eigenen Systeme aktuell zu halten.

Eine gute Übersicht über die wichtigsten Punkte bietet die KMU-Checkliste, welche in gekürzter Form kostenlos unter www.infosurance.ch bezogen werden kann. Weitere Literatur: Informationssicherheit für KMU von Fredy Schwyter und Andreas Wyssler, BPX-Edition 2007.

Anzeigenschluss verpasst?

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation.

Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

htr hotel revue